



Голос України

ПОДАРУНОК ДЛЯ КАТРУСИ, або Ключі від нового житла

СЛІДАМИ НАШИХ ВИСТУПІВ

«Голос України» і сотні читачів нашої газети змінили долю родини Гусєвих — допомогли купити нову хату

У листопаді торік ми опублікували розповідь про родину Гусєвих із Городка на Хмельниччині. Про те, як Тетяна, котра з дитинства була приречена на тяжкі хвороби, зуміла все-таки піднятися на ноги. Про те, як вона зустріла в лікарні Валерія, котрий через нещасний випадок втратив не тільки ноги, а й усякий сенс життя. Після майже півторарічного перебування на лікарняному ліжку він уявлення не мав, як і куди зробити свій перший крок на протезах. Про те, як вони все-таки одружились, а потім народили Катрусю. І про те, як родина, де по-справжньому ходити навчилася лише чотирирічна дівчинка, змушена була виживати на мізерну пенсію двох інвалідів та ще й у чужому кутку. Єдиною мрією для них була своя хата.

Публікуючи цей матеріал, редакція відкрила благодійний рахунок і сама зробила на нього перший внесок. Ми спробували допомогти родині зробити перший крок на шляху до нового життя.

(Закінчення на 3-й стор.).

На знімку: на порозі нової хати Катя Гусєва тримає ключі від нового життя.



Фото Ірини КОЗАК.

У НОМЕР

П'ять районів на фініші сівби

У Миколаївській області зернові посіяно на 373 тисячах гектарів, зокрема на зерно — на 352, 2 тис. га (81%). Попереду хлібороби Очаківського, Новоодеського, Казанківського, Веселинівського і Баштанського районів, які засіяли від 98 до 91% площ. Лише 43% від завдання займають ярові зернові в Єланецькому районі. Сівбу ярових ведуть 1072 агрегати, виробіток за добу на один агрегат — 27 гектарів. Найвищий виробіток на агрегат за добу в Баштанському районі (46 гектарів), **повідомляє наш власний кореспондент Олена ІВАШКО.**



Три тисячі дзвінких подарунків

Усі ветерани війни, а також пільгові категорії громадян, які мешкають у Вінниці в мікрорайоні Вишенька і є абонентами «Укртелекому», отримають до Дня Перемоги новий вид телефонного зв'язку. Як пояснив директор обласної дирекції «Укртелекому» Віктор Яблонський, зв'язківці розпочали акцію безплатного переведення телефонів

старої АТС-44, виготовленої ще 1947 року, на нову цифрову АТС-51. До того ж кожному пільговику, а їх тут майже три тисячі, буде вручено подарунок — новий цифровий телефонний апарат. Загалом новим видом зв'язку у згаданому мікрорайоні зможуть користуватися десять тисяч абонентів, **повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.**

Скільки людей — стільки дерев посадять на Прикарпатті

Майже півтора мільйона дерев, тобто по саджанцю на мешканця, вирішили посадити цієї весни на Прикарпатті в рамках Всеукраїнської акції «Благоустрій України». З посадковим матеріалом проблем не буде, запевнила місцева влада. Саджанці вже закуповують і безплатно роздають жителям області. Перевагу віддають природним для цього краю видам дерев — липі, горіху, акації, ялиниці, смереці.

Але посадити дерево мало, його ще треба виростити. Тому нині вирішують питання про закріплення насаджень за конкретною особою. Тож імовірно незабаром можна буде побачити біля висаджених дерев таблички з прізвищами тих, хто за них відповідає, **повідомляє наш власний кореспондент Дарина НАЗАРЧУК.**

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Бар'єр — три відсотки

Ранкове і денне засідання 25 березня

Увесь ранок парламентарії присвятили розгляду закону про вибори народних депутатів України. Як відомо, саме цей документ є однією з передумов проходження політреформи.

Спалах емоцій спричинив проект постанови про процедуру розгляду виборчого закону, внесений спільною тимчасовою спеціальною комісією ВР з опрацювання проектів законів України про внесення змін до Конституції України Степаном Гавришем. Деякі депутати, передусім із фракцій «Наша Україна» та БЮТ, вважали, що ця постанова порушує Регламент Верховної Ради, який відводить 12 днів для ознайомлення парламентаріїв із законопроектом і 14 днів для внесення ними поправок.

(Закінчення на 2-й стор.).

Ситуацію з мовленням, друком і свободою слова не варто замовчувати

Володимир Литвин запропонував провести в парламенті «круглий стіл» із цих питань

Учора Голова Верховної Ради Володимир Литвин зустрівся з членом Ради директорів з питань теле- та радіомовлення США Джефрі Гіршбергом. Як зауважив Володимир Литвин, він розуміє, які саме події спричинили цю зустріч. «Справді, у нас ще іноді трапляється викривлене розуміння того, як і з чим треба інтегруватися до європейської спільноти і світового співтовариства. Ми робимо дуже багато, але іноді дрібними проблемами псуємо той результат, який хотіли б одержати, і самі даємо привід для критики».

(Закінчення на 2-й стор.).

Коротко про важливе

Учора

- На колегії Державної інспекції з контролю за цінами підбито підсумки роботи у 2003 році.
- «Механізм монетарної політики» — тема семінару, який пройшов у НБУ.

Сьогодні

- У рамках III міжнародного фестивалю «Будівництво і архітектура-2004» відбудеться засідання «круглого столу» з проблем ринку проектних робіт.
- Комітет виборців столиці визначить переможця у номінації «Депутат-2003» серед народних депутатів України, обраних у місті Києві.

БЛІЦОПИТУВАННЯ — ІВАНО-ФРАНКІВЩИНА

Що, на вашу думку, треба зробити, щоб стало чистіше на вулицях?

Дмитро Місюра, 48 років, підприємець:

— Треба одразу штрафувати кожного, хто кидає на землю недопалки, обгортки, лузає насіння, плює на тротуар, водить брудні машини.

Василь Колесник, 19 років, студент коледжу:

— Комунальним службам радив би регулярно вивозити побутові відходи. Бо куди оком не кинь — переповнені контейнери, урни, а поруч — купи сміття. Вітер розносить його навкруги на десятки метрів.

Петро Іванович, 62 роки, пенсіонер:

— Гадаю, до чистоти треба привчати змалку. У дорослому віці людину не перевиховаєш.

Ірина Кравчук, 43 роки, продавець:

— Колись учні прибирали прилеглий території, висаджували вздовж доріг дерева. Чому в школах нині це не практикують?

Параска Іванівна, 52 роки, прибиральниця:

— Треба, щоб не було бомжів. Тільки-но поприбираю, вони знову починають ритися у смітнику, і за півгодини моєї праці не видно.

Андрій Голомовзий, 24 роки, податківець:

— Парадокс, але за кордоном наші земляки поведуться зовсім інакше, ніж удома. Вони не сміять, бо там це звично для вихованої людини.

СПЕЦОПЕРАЦІЯ «ТИША І СПОКІЙ»

Сьогодні внутрішні війська МВС України відзначають своє професійне свято

Цього дня 12 років тому Верховна Рада прийняла закон, який визначає статус цієї силових структури. Щоправда, її історія почалася ще на початку XIX століття. Тоді указом російського імператора Олександра I було створено внутрішню охорону — військове формування, призначене «для охорони тиші і спокою».

(Закінчення на 4-й стор.).



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Ситуацію з мовленням, друком і свободою слова не варто замовчувати

(Початок на 1-й стор.). Як повідомив журналістам прес-секретар Голови ВР Ігор Сторожук, пан Гіршберг підтвердив, що його привели на зустріч проблеми з мовленням радіо «Свобода» на FM-діапазоні у Києві. На думку пана Гіршберга, радіо «Свобода» — ще одне додаткове джерело інформації, яке може відігравати важливу роль перед президентськими виборами. Володимир Литвин зауважив, що, на його думку, припинення мовлення будь-якої радіостанції, яка мала свою сталу аудиторію, не означає, що ця аудиторія після припинення мовлення радіостанції змі-

нить свої політичні погляди. Водночас він повідомив, що на своїй попередній зустрічі з президентом корпорації «Радіо «Вільна Європа/Радіо Свобода» Томасом Дайном, котрий був присутній і на вчорашній зустрічі, запропоновано провести у Верховній Раді дискусійний «круглий стіл», залучити до нього представників усіх зацікавлених сторін цього процесу, щоб знайти оптимальне рішення. Втім, «круглий стіл» не відбувся, бо багато з на-чебто зацікавлених сторін не виявили ініціативи. Володимир Литвин знову запропонував цю ідею і її підтримав Джефрі Гір-

шберг. На думку Голови Верховної Ради, треба вислухати всі аргументи, провести дискусію і знайти рішення, яке стосувалося б не тільки розв'язання конкретно цього питання, а й ситуації з мовленням, друком і свободою слова в Україні. Водночас глава парламенту зауважив, що Верховна Рада не має безпосереднього впливу на ті інституції та відомства, які приймають рішення щодо цього. Володимир Литвин поінформував, що звернеться з інформацією і постановкою проблеми за результатами цієї зустрічі до Президента і Прем'єр-міністра.

Наталія ФІЛІПЧУК.

Нульовий рівень

Учора поширилися чутки про аварію на Хмельницькій АЕС. Прес-служба НАЕК «Енергоатом» повідомила: увечері 24 березня о 21.09 через автоматичне спрацювання системи захисту від'єднано від енергомережі перший енергоблок ХАЕС. А чому спрацювала система захисту, пояснили в Держкомітеті ядерного регулювання — в мережі генератора блоку сталося коротке замикання. Це відхилення дорівнює нульовому рівневі, тобто безпечно, ремонт блоку ніби триватиме тепер до 28 травня ц. р.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Сімферополь «на ножах»

Минулого вівторка в результаті нічної бійки і погрому в барі «Коттон» постраждало дев'ятеро молодиків, двоє з них з ножовими пораненнями перебувають в тяжкому стані. Майже 50 нападників били всіх підряд. Так кримські татари помстилися



Фото УНАН.

Група молодих кримських татар пікетує ГУ МВС України в АРК

Уникнути «перетягування канатів»

У Верховній Раді України буде підготовлено проект постанови, що надасть главі парламенту право визначати розклад пленарних засідань відповідно до порядку денного. Про це в інтерв'ю журналістам заявив Голова ВР Володимир Литвин. (Поки що розклад визначається на засіданні Погоджувальної ради керівників депутатських фракцій і комітетів).

Якщо таку постанову буде прийнято,

то, переконаний глава парламенту, не буде «постійного перетягування канатів».

Коментуючи прийняту в середу постанову про зміни до Регламенту ВР, якими передбачено голосування щодня після кожного обговореного питання, В. Литвин наголосив — таке рішення відповідає світовій практиці парламентського життя.

Вл. інф.

Бар'єр — три відсотки

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове і денне засідання 25 березня (Початок на 1-й стор.).

Юрій Кармазін («Наша Україна») вніс постанову про неприйнятність постанови С. Гавриша щодо виборчого закону. Дехто з опозиційних депутатів також намагався звинуватити тимчасову спеціальну комісію в тому, що вона нібито приймала рішення щодо виборчого закону за відсутності кворуму. В сесійній залі спалахнула бурхлива суперечка. Зокрема, депутат Андрій Шкіль (БЮТ) переконував, що Банкова почала підтримувати пропорційний виборчий закон як передумову проходження політреформи, оскільки ця реформа закріпить панування нинішньої влади. Іван Заєць («Наша Україна») також заявляв, що у намірах прискорити хід політреформи і, зокрема, прийняття нового виборчого закону є «турбота не про народ, а про узурпацію влади». Натомість лідер комуністів Петро Симоненко пояснив дискусію у сесійній залі небажанням деяких депутатів-бізнесменів прийняти пропорційний виборчий закон, бо з ним вони не бачать себе у наступному парламенті. У свою чергу, співголова тимчасової спеціальної комісії Олександр Мороз запевнив, що на засіданні комісії у середу кворум був. Лідер Соцпартії звернувся до соціалістів, комуністів, «нашоукраїнців» та «бютівців» із закликом обов'язково прийняти цей документ, оскільки саме вони були його ініціаторами. Голова Верховної Ради Володимир Литвин нагадав депутатам, що на погоджувальній раді лідерів фракцій не було категоричних заяв, речень проти розгляду виборчого закону. Він пообіцяв суворо дотримуватися норм Регламенту та процедури і закликав парламентаріїв перевести роботу в нормальне русло.

Постанова Ю. Кармазіна про неприйнятність набрала лише 134 голоси депута-

тів із фракцій «Наша Україна» та БЮТ, натомість постанову С. Гавриша — 266 голосів. Депутати розпочали постатейний розгляд і голосування поправок до виборчого закону в другому читанні, яких надійшло близько тисячі. Постанова депутата Сергія Матвієнкова («Регіони України») про неприйнятність підготовленого до другого читання виборчого закону набрала лише 149 голосів.

Новий закон про вибори народних депутатів України передбачає проведення виборів до парламенту за пропорційною системою. Народних депутатів обирають за виборчими списками від політичних партій у багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі. Проектом зменшено прохідний бар'єр для партій з чотирьох до трьох відсотків. Виборчий процес розпочинається за 120 днів до виборів.

Для проведення виборів територія України поділяється на 225 територіальних виборчих округів. Кандидатів у депутати може висувати партія чи блок партій, якщо ці партії зареєстровані не пізніше як за рік до виборів. Висування кандидатів у депутати розпочинається за 119 днів і закінчується за 90 днів до виборів. Згідно із законопроектом, партія чи блок мають внести грошову заставу в розмірі 512 500 гривень. Якщо партія чи блок пройшли до парламенту, грошова застава ім повертається. Якщо ні — перераховується до держбюджету. Передвиборна агітація розпочинається за 70 днів до виборів. Усім ЗМІ заборонено агітувати за кандидатами чи віддавати їм перева-



Україні: реалії та перспективи». Головуючий Адам Мартинюк повідомив про вихід із депутатської групи «Народовладдя» народних депутатів Василя Гаврилюка, Ореста Климпуша, Олексія Козаченка, Володимира Шкляра. А Голова Верховної Ради Володимир Литвин привітав лідера «Нашої України» Віктора Ющенка з народженням сина. У Віктора Андрійовича — це вже п'ята дитина.

Юліана ШЕВЧУК.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

На посаду голови Мукачєвого — сім кандидатів

18 квітня мукачівці вже втретє обиратимуть свого голову. Про перипетії попередніх виборів у місті над Латорицею «ГУ» вже писав. Схоже, історія з ними нарешті добіжить кінця.

Мукачівська територіальна виборча комісія зареєструвала сімох кандидатів на цю посаду. Як повідомив голова комісії Юрій Переста, це працівник СТОВ «Завидівське» Василь Бурнадз та заступник голови Закарпатської обласної ради Ернест Нусер, котрі виборювали цю посаду й на минулих виборах, а також завідувачка відділу міськвиконкому Ганна Іваницька, робітник кондитерської фабрики Віктор Свирида, пенсіонер Віктор Шевченко.

За рішенням Мукачівського міського суду зареєстровано також народного депутата України Віктора Балугу та колишнього першого заступника міського голови, а нині безробітного Золтана Лендела.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

Подарунок для Катрусі, або Ключі від нового житла

СЛІДАМИ НАШИХ ВИСТУПІВ

(Початок на 1-й стор.).
— Я була просто ошелешена, що розпочалося після того, — розповідає Тетяна. — Спочатку на пошту почали приходити поштові перекази. Потім мені сказали у банку, що й там є наш рахунок, і він поповнюється. Трохи оговтавшись, ми з Валерою зрозуміли, що це така реакція на публікацію в газеті.
Ні імен, ні прізвищ більшості із своїх благодійників Гусеви так і не знають. Багато із них вислало по п'ять—десять гривень, та було зрозуміло, що роблять вони це від широкого серця. Одного дня надійшов лист від 85-літнього дідуся. Він був зовсім коротенький, але в ньому лежав пенсійний червонець. Вразив лист від Галини Василівни Галух із Бородянського району на Київщині. Вона написала, що уже шість років на пенсії. Чоловік, колишній співак хору українського радіо, тепер теж отримує дуже скромну пенсію.
Опікуються п'ятьма онуками, четверо з яких школярі, а найменший — лише п'ять років. «Живемо, виживаємо як більшість людей, — написала Галина Василівна. — Але прочитали у вашій газеті матеріал про цю родину (ту газету не зберегли, бо дали читати по ланцюгу) і дуже хочемо допомогти. Тільки не грошима, а вишлемо дещо з одягу».
Олександра Глібівна Кононенко із Києва написала, що разом із подругами вони зібрали п'ятдесят гривень і переслали Гусевим. Отож турбувалась, чи дійшли гроші адресату.
Дійшли. Вони звалились на Гусевих, як неймовірний сон. У перші кілька днів назбиралась майже тисяча гривень. Вони навіть боялись до них торкнутися, вирішили, що покладуть ці гроші Катрусі на рахунок. Тоді навіть не думали,

що попереду інші сюрпризи.
Перед новим роком зателефонували із Київського об'єднання «Оболонь». Відомий виробник готовий був перерахувати гроші, котрих вистачило б для купівлі хати. Тоді Таня і Валера почали її шукати всерйоз. Але з'ясувалося, що зібраних коштів вистачить лише на невеличку глинобитну, без газу і води, в не дуже зручному місці.
Надія потроху почала притухати. І тут знову в корпункті пролунав телефонний дзвінок. Він був від директора Хмельницької регіональної філії банку «Укоопспілка» Тамари Коваль.
Тамара Михайлівна сама вирушила до райцентру, щоб познайомитись із Гусевими. Коли ближче взнала родину, сказала одне: «Шукайте такий дім, який вам сподобається, а ми доплатимо все, чого не вистачає». Директора підтримали не тільки колеги із хмельницьких відділень, а й з інших областей. Перекази від АБ «Укоопспілка» стали найбільшими і практично вдвічі поповнили уже наявний рахунок.
І Тетяна з Валерієм знову ожили. Житло, яке було мрією всього життя, вони знайшли за десять кілометрів від райцентру у Купині. Звичайна сільська хата, з літньою кухнею, хлівом, господарськими прибудовами, садком та ще шістдесятма сотками городу. Якби вони могли, то уже зараз на своїх протезах пішли б туди і там би залишились. Але річ у тім, що до печі не підведено газ, і помешкання нічим опалювати. Отож з нетерпінням чекають, коли хоч трохи потеплішає, і вони нарешті переберуться у Купин.
Валера не втерпів, щоб ще раз не поглянути на свої майбутні володіння та ще й мені їх показати. А по дорозі до Купина ми заїхали до Анатолія

Ласкевича, людини, котра продала Гусевим батьківський дім.
Анатолію немає ще й тридцяти п'яти. Зовсім недавно він був сильним і здоровим чоловіком, котрий, як і більшість, усяко крутився, щоб забезпечити свою родину — дружину і двох дітей. Але несподіваний діагноз перекреслив усе життя. Невиліковна хвороба, що постійно прогресує, дуже швидко забрала у нього сили, поставила на дві миліці. Коли Анатолій зрозумів, що вже не зможе дати раду батьківській землі, вирішив продати хату. Уже й домовились про все з Гусевими, аж тут почали телефонувати нові покупці, пропонували нову, кращу, ціну.
— Йому давали на двісті доларів більше, та він сказав, нехай буде дешевше, але хату віддасть тільки нам, — розповіла Таня. — А для нього ці долари — теж великі гроші. Бо ж практично все, що він отримав за хату, тепер піде на лікування.
Отже, несподівано Гусеви знайшли ще одного благодійника в особі тяжко хворої людини, котра не пошкодувала для них понад тисячу гривень. Хіба не подивуєшся силі духу і благородству цієї людини?
Попереду в Гусевих ще чимало роботи і різних формальностей. Адже треба оформити документи, перевезти свій дуже скромний домашній скарб, підвести до хати газ... Самим їм з усім цим справитися буде непросто. Отож Тамара Михайлівна підключила до справи свою колишню колегу, голову правління Городоцького районного споживчого товариства «Укоопспілки» Галину Саврій. Усі клопоти вона взяла на свої плечі. А крім того, збирає у себе в колективі дитячі речі, іграшки, щоб передати їх для Каті. Потурбувалась і про те, щоб до весни знайти ще курчат, адже Гусеви збираються завести своє невеличке госпо-

дарство. Несподівано Галина Станіславівна взяла на себе ще одну місію — влаштування долі ще однієї родини. Коли ми були у Гусевих, до них зайшла приятелька Стася Чайковська із донькою. У жінки вдома ще чотирнадцятилітній син. Він не ходить, майже не рухається, не говорить і навіть не вміє жувати. Разом із такою тяжко хворою дитиною мати змушена тулитися в одній кімнаті із своїм братом, сестрою та ще й племянницею. Життя там — справжнє пекло. Як на прихисток поглядає тепер Стася на хатинку, котру ось—ось звільнять Гусеви. Галина Станіславівна пообіцяла, що мовить слово і за цю родину перед місцевими священиками, котрі дають притулок бідним і згорьованим.
Від часу нашої першої зустрічі із Тетяною та Валерієм минуло всього чотири місяці, але все змінилося кардинально. Тепер вони стоять не просто на порозі нової хати — на порозі нового життя. Валера мріє про своє поросятко в хліву, Таня — про курей та каченят. Нарешті у них з'явиться на столі і шматок сала, і яйце, і склянка молока — все те, без чого вони практично обходилися роками. Та найбільше батьків тішить те, що тепер їхня Катруся не буде безприданницею. Купинська хата належатиме їй.
Поки що вона цього не усвідомлює. Лише із захопленням бігає по рожніми кімнатами і ніяк не хоче повертатися назад у Городок. Вона не знає, як гроші на цей подарунок збирали всім миром. Як дуже дорого гривню віддавали і пенсіонери, і немічні, і просто ті, хто небайдужий до чужої біди.
Так «Голос України» об'єднав різних людей, котрі й відгукнулися на наше «Робімо добро разом!».

Ірина КОЗАК.
Хмельницький.

АКТУАЛЬНО!

Після роботи — на чергування

Кожний кіровоградський правоохоронець, зокрема й працівники апарату УМВСУ в області, мусить додатково — у вільний від роботи час — відпатрулювати на вулицях міста не менш як 120 годин на рік.
Такі рішення прийняв начальник УМВС Валерій Нонік у зв'язку із загостренням криміногенної ситуації в обласному центрі та для підвищення ефективності роботи міліції із забезпечення охорони правопорядку у громадських місцях Кіровограда.
Олег БОНДАР.
Кіровоград.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ЗАКОНОДАВЕЦЬ

Посвідчення водія можуть вилучати лише за рішенням суду

НОВА НОРМА: Верховна Рада ухвалила Закон України «Про внесення зміни до статті 15 Закону України «Про дорожній рух»».

ЦЕ ОЗНАЧАЄ, що нарешті розв'язано актуальну та резонансну соціально-правову проблему відносин «працівник ДАІ — водій», яку актуалізувало МВС України наказом від 22 жовтня 2003 р. № 1217. У наказі, посилюючись на ст. 15 Закону «Про дорожній рух», МВС закріплювало положення про можливість неповернення (вилучення) посвідчення водія, зокрема, за наявності підстав для накладення стягнення у вигляді штрафу. Цей документ, як відомо, викликав різко негативну реакцію значної частини водіїв, політиків, правників тощо. Хоча, дотримуючись букви закону, і визнавали, що наказ ґрунтувався на законних положеннях. Адже на момент його видання частиною тринадцятою статті 15 Закону «Про дорожній рух» передбачалася можливість вилучення посадовими особами Державтоінспекції МВС України посвідчення водія за наявності підстав для позбавлення водія права на керування транспортним засобом або накладення стягнення у вигляді штрафу. Таким чином, ще до видання зазначеного наказу за законом працівники ДАІ могли вилучати (не повертати) у водія посвідчення не лише в разі порушення ним правил дорожнього руху (ПДР), за яке могла адміністративна відповідальність у вигляді позбавлення права керування транспортним засобом, а й за правопорушення, що передбачало стягнення лише штрафу.

Водночас положення закону про можливість вилучення посвідчення водія за вчинення правопорушення, максимальним стягненням за яке закон передбачає штраф, не можна було визнати правовим. Адже у такому разі вилучення посвідчення фактично було засобом забезпечення сплати штрафу. Разом з тим використання саме такого засобу неприпустиме, з огляду на його неправовий характер: у разі вилучення такого посвідчення у водія (громадянина) виникала ціла низка проблем юридичного та організаційного характеру, які позбавлені будь-якого правового сенсу. Бо водієві доводилося не лише платити призначений йому у встановленому порядку штраф, а й витратити час на відвідування ДАІ і повернення вилученого посвідчення. Крім того, маючи на руках не посвідчення водія, а тимчасовий дозвіл на керування транспортним засобом, він не міг реалізувати своє право виїзду транспортним засобом за кордон (тимчасовий дозвіл на території інших країн не може визнаватися належним документом водія). Одне слово, таке вилучення було не що інше як безпідставне (без правових підстав для позбавлення права на керування транспортним засобом) вилучення офіційного документа, що також порушує права громадянина.

Про неправовий характер вилучення посвідчення водія свідчить і те, що у такому разі громадянин (водій) зазнає обмежень своїх прав, які не є покаранням за вчинене правопорушення.

Виходячи з цих та деяких інших міркувань, кілька народних депутатів України (зокрема, М. Кравченко, М. Круць), скористалися своїм правом законодавчої ініціативи і внесли на розгляд парламенту кілька законопроектів, якими пропонували різні варіанти розв'язання проблеми (залишити за працівниками ДАІ право вилучати посвідчення водія лише у разі скоєння ним правопорушення, за яке передбачено позбавлення права на керування транспортним засобом; позбавити працівників ДАІ такого права загалом).

Парламент вибрав останній із запропонованих варіантів — він ухвалив закон, яким вилучив із ст. 15 Закону «Про дорожній рух» частину тринадцяту, що передбачала можливість вилучення (неповернення) працівниками ДАІ посвідчення водія у разі порушення водієм правил дорожнього руху.

ЗВЕРТАЄМО УВАГУ: ухвалення цього закону і вилучення ч. 13 із ст. 15 Закону «Про дорожній рух» не означає, що відтепер учасників дорожнього руху загалом не позбавлятимуть водійських посвідчень. Позбавлятимуть! Але тільки за судовим рішенням, якщо буде встановлено невиконання водієм передбачених законодавством обов'язків. Приміром, за порушення ПДР, за які передбачено адміністративне стягнення у вигляді позбавлення права на керування транспортним засобом. Таке стягнення накладають лише за грубі порушення правил дорожнього руху, які пов'язані зі створенням аварійної обстановки, невиконання водіями вимог працівника міліції про зупинку, залишення ними місця дорожньо-транспортної пригоди, до якої вони причетні тощо. Рішення про застосування такого стягнення приймається в рамках розгляду адміністративної справи про відповідне правопорушення.

Відповідно до ч. 12 ст. 15 Закону України «Про дорожній рух» позбавлення права на керування транспортним засобом проводиться шляхом вилучення у водія посвідчення уповноваженими посадовими особами Державтоінспекції Міністерства внутрішніх справ України, перелік яких встановлюється законодавством України.

ДЛЯ ДОВІДКИ: закон ухвалено парламентом 19 лютого 2004 р. Він набрав чинності 16 березня. З повним його текстом можна ознайомитися у «Голосі України» за 17 березня 2004 р.



Микола МЕЛЬНИК, доктор юридичних наук.

Ведучі рубрики нагадують норму ст. 68 Конституції України: «Незнання законів не звільняє від юридичної відповідальності»



Анатолій БЕНЬ, оглядач «Голосу України».



У Всесвітній день боротьби з туберкульозом біля Міністерства охорони здоров'я у Києві працювала пересувна лабораторія. Кожний бажаючий міг безплатно зробити флюорографію і отримати консультацію фахівців.

ВРОЖАЙ-2004

Погода квапить

Терміни нинішньої посівної за- різьким хліборобам жорстко обмежила погода. Оптимальна температура для сівки ярових встановилася значно рані- ше, ніж торік. Поки в регіоні засіяно близько 50 тисяч га — ледве більше чо- тирьох відсотків від запланованого. Лі- дирують хлібороби Василівського, При- азовського, Чернігівського і Веселов-

ського районів, де ранніми яровими за- сіяно більше третини відведених площ. Про стан озимих краще за інших піклуються в Кам'янсько-Дніпров- ському і Новомиколаївському райо- нах. Усього в області озимі вже підго- довано на 112 тисячах гектарів, **пові-** домляє наш власний **кореспондент** Олександр АБЛІЦОВ.



Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

У сільгосп- підприємстві «Агролан» Лу- тинського рай- ону Луган- ської області планують засі- яти яровими культурами по- над тисячу гек- тарів.

На знімку: механізатори Сергій Кли- менко і Віта- лій Федорчен- ко заправля- ють сівалку зерном.

У Женеві обговорюють проект звіту Робочої групи з питань вступу України до СОТ

У Женеві триває чер- говий раунд двосторон- ніх переговорів з досту- пу до ринків товарів і послуг між Україною та ЄС, Китаєм, Еквадором і Литвою. Як повідоми- ли в Мінекономіки, укр- раїнську делегацію на переговорах очолює перший заступник мі- ністра економіки та з питань європейської ін- теграції України Валерій П'ятницький.

Учора відбулося та- кож неформальне засі- дання Робочої групи з питань вступу України до СОТ, на якому роз- глядали другу редакцію проекту звіту Робочої групи. Детальне обгово- рення цього документа відбудеться у рамках 12- го офіційного засідання Робочої групи, яке запл- ановано на другу поло- вину квітня 2004 року.

Пасли задніх, тепер наздоганяють

САМОВРЯДУВАННЯ

Єдину стратегію розвитку магіс- тральних газопроводів на Вінниччи- ні затверджено депутатами облради. За три останні роки, відзначало- ся на сесії, на Вінниччині введено в експлуатацію газових мереж біль- ше, ніж у всіх інших регіонах дер- жави. Тривалий час область пасла задніх, точніше кажучи, за радян- ських часів категорично забороня- лося під'єднуватися до міжнарод- ного газопроводу «Уренгой — Уж- город», який проходить її територі- єю. Тільки за роки незалежності

рівень газифікації сільських насе- лених пунктів зріс із 2,5 до 16,6 відсотка. Блакитним паливом ко- ристуються у 61388 сільських бу- динках. Торік, для прикладу, мере- жа газопроводів збільшилася на 1022 кілометри, з них 792 прокла- дено у сільській місцевості, що да- ло можливість газифікувати ще 9005 помешкань селян. Здешевити роботи і водночас пришвидшити їх проведення дає змогу нова власна технологія. У райцентрі Чечельник налагоджено виготовлення поліетиленових газо- вих труб. У деяких районах створе- но сервісні центри, які взяли на се-

бе виконання всіх робіт безпосе- редньо у будинку. Скажімо, фахівці одного з них — «Немирівгазсервіс» — виконують їх протягом двох днів. Газифікація — справа не з деше- вих. Із 31,6 млн. грн., освоєних на її проведенні торік, з бюджету ви- ділено лише мільйон. Решта — за кошти сільгоспформувань та насе- лення, хоча держава взяла на себе зобов'язання фінансувати розвиток соціальної сфери. Депутати облра- ди порушили клопотання перед МінАПК про нагальну потребу компенсувати втрачені кошти. **Віктор СКРИПНИК.** Вінницька область.

Спецоперація «тиша і спокій»

(Початок на 1-й стор.). Відтоді, звичайно, фун- кції внутрішніх військ трохи розширилися. Крім охоро- ни правопорядку, вони за- безпечують безпеку дипкор- пусу, атомних станцій та ін- ших стратегічних об'єктів, супроводжують перевезення коштовних вантажів, здій- снюють конвоювання за- суджених, охороняють суди, беруть участь у миротвор- чих операціях місій ООН у Косово, Сербії, Конго, Сьєрра-Леоне та ін.

За словами заступника міністра МВС України ге- нерал-майора міліції Ана- толія Присяжнюка, сьогод- ні ідеться про певну зміну статусу внутрішніх військ. У серпні минулого року Президент видав Указ з ре- організації цієї структури на невоєнне формування. Зокрема, функції конвою- вання буде передано Де- партаменту з питань вико- нання покарань, а чисель- ність внутрішніх військ після реорганізації 2005 ро- ку буде скорочено до 33 тисяч чоловік. Зміниться і назва військ. Можливо, во- ни матимуть нове ім'я — державні сили внутрішньої безпеки МВС України.

...Бійці в чорній формі і чорних масках-шапочках швидко і безшумно руха- ються, пригнувшись, по полю. Вони нагадують зграю кішок. Лічені секун- ди — і загін вривається в літак. Заручників звільне- но, злочинців знешкодже- но. Проходять навчальні заняття підрозділів вну- трішніх військ. «Ягуари» і «барси» відважно штурму- ють перешкоди, звільня- ють заручників, б'ються, стріляють, марширують, демонструючи наочно



практичні навички бороть- би з тероризмом. Усе це відбувається не в кіношно- му бойовику, а на навчаль- ному полігоні в Новопет- рівцях, що під Києвом.

Серед бійців чимало дів- чат. У лавах внутрішніх військ служать майже 1,5 тисячі жінок-контрактиць. Вони поряд з чоловіками охороняють громадський порядок, беруть участь у спецопераціях, якщо треба, звільняють заручників.

...Олена Калиниченко (на знімку) родом із Кали- нівки Вінницької області. Дівчина продовжила сі- меїну династію — пішла служити за контрактом слідом за старшими брата- ми-військовиками. Вони теж служать у внутрішніх військах. Олена зізналася, що зі школи мріяла про армію. Пройшла спеціаль- ний відбір, лікарську комі- сію, і її мрія здійснилася. **Ольга ВАУЛІНА.** **Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.**

У НОМЕР

Армітедж подякував Україні за Ірак

Україна в Іраку перебуває не як прислужниця США, а виходячи зі своїх власних інтересів, з того, що це добре для України і для всього світу. Це заявив перший заступник Державного секретаря США Річард Армітедж після зустрічі з Міністром закордонних справ України Костянтином Грищенком. Він також зазначив, що приїхав до Києва, щоб подякувати Президентові України «за його хоробре рішення послати українських військових в Ірак і за хоробрість, яку во- ни там виявляють».

Річард Армітедж назвав метою свого візиту перего- вори з керівництвом країни, опозиційними силами, представниками громадських організацій щодо поліп- шення політичних стосунків між Україною та США. «Між нами добрі економічні відносини, добрі щодо безпеки, але недобрі політичні», — заявив перший заступник Держсекретаря США, додавши, що це тре- ба виправляти.

Формат участі Києва у Стамбульському саміті ще не визначено

В основному зовнішньополітичні орієнтири нашої держави залишаються незмінними. Про це заявив Мі- ністр закордонних справ України Костянтин Грищен- ко під час зустрічі з журналістами у прес-клубі МЗС. Він коротко підбив підсумки свого піврічного перебу- вання на посаді, зауваживши, що на нинішньому ета- пі МЗС має неабиякий досвід ефективного відстою- вання інтересів України в переговорних процесах зі своїми партнерами.

Окремо Костянтин Грищенко зупинився на дискусії навколо участі наших військових у міжнародних стабілізаційних силах в Іраку. На його думку, це є від- повіддю Києва на ті виклики, з якими стикається Ук- раїна як частина світової спільноти. Міністр заявив про наявність у МЗС нових підходів у боротьбі із заг- розою тероризму. І найближчим часом з цілою низ- кою ідей Київ збирається виходити на співпрацю з країнами ЄС та СНД. «Неможливо сховатися від те- роризму», — заявив міністр, зауваживши, що «прив'я- зування» перебування українського контингенту в Іраку до можливих проявів тероризму в Україні є хиб- ним.

Від візиту генсека НАТО, що відбудеться у квітні, Костянтин Грищенко очікує цікавого діалогу. Водно- час формат участі Києва в майбутньому Стамбуль- ському саміті НАТО ще не визначено.

Питали міністра і про ЄП. На його думку, не можна не скористатися шансом, який дає це утворен- ня, в інтересах України. Наступні зустрічі з журналіс- тами міністр пообіцяв проводити «у міру необхіднос- ті», але чиєї, не пояснив.

Яна СТАДІЛЬНА.

ФОТОФАКТ



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНЬСЬКОГО.

Нещодавно сезонники чергової (дев'ятої) Української антарктичної експе- диції зі станції «Академік Вернадський» повернулися додому. Група, до скла- ду якої входили геологи, геофізики, геодезисти, обстежила акваторію площею до чотирьох тисяч квадратних кілометрів. Відібрані з 1500-метрової глибини породи досліджуватимуть у лабораторних умовах. Як повідомив директор Ук- раїнського антарктичного центру Валерій Литвинов, такі роботи проводилися вперше. Попри складні погодні умови, команда завдання виконала.

На знімку: (зліва направо) учасник експедиції Володимир Коболєв; на- чальник відділу організації експедиції Олександр Кузько; директор Укра- їнського антарктичного центру Валерій Литвинов.

Що скажуть експерти?

До нас прибули міжнародні фахівці для проведення експертизи записів «плівок Мельниченка»

Про це повідомила прес-секре- тар Генеральної прокуратури Ук- раїни Оксана Соколова. Зарубіжні експерти, за її словами, працюва- тимуть разом з українськими фа- хівцями, досліджуючи записи, які нібито було зроблено в кабінеті першої особи держави, в рамках, необхідних для розслідування справи про вбивство журналіста

Георгія Гонгадзе. «Конкретні дати щодо тривалості проведення цієї експертизи невідомі», — додала вона. Щойно результат буде гото- вий, його оприлюднять. Вона та- кож ще раз підтвердила, що жур- налістські та громадські організа- ції не буде допущено до експерти- зи, бо це не передбачено чинним законодавством.

СПОРТ

Справа не тільки у грошах...

Київська міська організація ТСО України (Товариство сприяння обороні, колишнє ДТСААФ) підби- ла підсумки роботи за 2003 рік і від- значила кращих спортсменів з тех- нічних (неолімпійських) дисциплін — радіо, автомобільного, мото-, стрілецького, підводного, авіамо- дельного, судномодельного спорту, морського багатоборства та інших видів. Серед нагороджених — чем- піони світу, Європи та України. За минулий рік спортсмени київського ТСО на загал здобули 741 медаль, 112 із них — на змаганнях світово- го рівня, що й дало змогу киянам посісти перше місце в Україні.

Окрім почесних грамот, кубків ТСО, подяк та відзнак київського міського голови (який, до речі, про товариство не забуває й усякого підтримує його), найкращі отрима- ли ще й матеріальне заохочення.

— Приємно визнати, що, попри чітку зосередженість мас-медіа (і не тільки) на олімпійських видах спор- ту, про технічні види в Україні та- кож не забувають — їх підтримують і державні, і комерційні структури, — каже голова Київської міської організації ТОС Олександр Гужвій.

Утім, головне в цій справі не кошти, а люди.

Ольга СИДОРУК.

Лише результати

Футбол. Ліга чемпіонів. 1/4 фіна- лу. Перші матчі. 24 березня. «Реал» (Іспанія, Мадрид) — «Мо- нахо» (Франція). 4:2. Мадрид. «Сантьяго Бернабеу». 62 000 гляда- чів. Голи: Ельгера, 51, Зідан, 70, Фі- гу, 77, Роналдо, 81 — Скілаччі, 43, Морієнтес, 83. «Челсі» (Англія, Лондон) — «Арсе- нал» (Англія, Лондон). 1:1. Лондон. «Стенфорд Брідж». 41 000 глядачів. Голи: Гудйонсен, 53 — Пірес, 59.

26 березня вокзалу станції Львів виповнюється 100 років. Многая літа!

«Причал» зустрічей, мрій, перспектив...

Львівський вокзал — один із найважливіших центрів транспортно-дорожнього комплексу держави. Водночас це красива історична споруда, яка має архітектурну цінність, свою захоплюючу біографію, у котрій переплелися злети ідей архітекторів, інженерів, скульпторів, дизайнерів, а ще — сюжети пісень і драм. Якби опитати львів'ян, які проводжали або зустрічали поїзди під дебаркадером (унікальна інженерна конструкція покриття над перонами, — *Авт.*), кожний розповів би про якийсь щемливий момент життя. Цей вокзал має свою ментальність: робить і працівників, і пасажирів спостережливими, чутливими до нового, націленими в майбутнє. Це дім, у якому працює велика дружна сім'я.

Нещодавно начальник вокзалу станції Львів, Почесний залізничник України Юрій Мігальов удруге прийняв Перехідний прапор як відзнаку трудових досягнень колективу, що здобув першість у галузевому змаганні за 2003 рік.

Четверте народження триває. Рядки історії

1902 року за проектом професора Львівської промислової школи Владислава Садловського будівельники розпочали зводити один із найбільших та найкрасивіших європейських вокзалів. Минulo лише два роки, і 26 березня 1904 року відбулося освячення та урочисте відкриття монументальної споруди. Донині фронтони прикрашають алегоричні фігури «Промисловість» і «Торгівля», створені скульптором Антоном Попелем. Дебаркадер вокзалу справляв незабутнє враження, це було величне творіння інженерної думки.

У перший день Другої світової війни, 1 вересня 1939 року, за головний вокзал Львова посипалися німецькі авіабомби. 159 кілометрів залізничних колій на 270 гектарах площі, що займав вокзал, перетворилися на руїну.

1952 року розпочалося оновлення вокзалу. А від 1994 року донині триває уже четверте народження красеня. У жовтні 2000 року завершено реконструкцію дебаркадера: замінено металеві деталі та скло на сучасне прозоре покриття. У червні 2001 року прийняли гостей кімнати відпочинку, які нині успішно конкурують із найкращими готелями міста. А ціни значно дешевші. Наприклад, номер люкс на двох осіб коштує 140 гривень. Цього ж року почав діяти Центр сервісного обслуговування пасажирів, оснащений на рівні сучасних європейських вимог.

У липні 2002 року було відкрито зал очікування пасажирів підвищеної комфортності. На часі — нові «новосілля».

А «тато» учився... китайської мудрості

Нинішній начальник вокзалу Юрій Мігальов окрім професійних відзнак має високий титул «тата». — Я з сім'ї інтернаціональної. Батько, військовослужбовець, — із Уралу, мама — з Криму. Сам народився на Далекому Сході, а до школи почав ходити... в Китаї. Досі пам'ятаю деякі слова і головну китайську мудрість: чесність і порядність — понад усе, не кради, бо покарають. Пригадую, коли ми від'їздили з Китаю, залишили хатні речі сусідам. Прибігла дівчинка в сльозах і показує жестами, що її дідуся посадили за ґрати. Поліція побачила його з торбиною і вирішила, що він украв ті речі. Батькові довелося піти до поліції і підтвердити, що то був подарунок.

Захоплення залізницею розпочалося тоді, коли родини військовослужбовців, а серед них і Мігальови, півтора місяці їхали потягом із Далекого Сходу на Захід, в Україну. Це було 1955 року. Дев'ятирічного хлопчика Юрка машиністи пускали в кабінку. Йому було дуже цікаво спостерігати за їхньою роботою. Тоді й зародилася мрія.



Усі комунікації вокзалу функціонують, мов годинниковий механізм. Про це дбають головний інженер Іван Фесюк, енергетик Михайло Трач та їхні колеги.

Час навчання в технікумі збігся із періодом переходу із паровозної на тепловозну техніку. Хлопець поставив перед собою мету: досконало знати електричні схеми дизельних двигунів. Згодом здобув вищу освіту, пройшов усі сходи кар'єри, працював начальником відділу матеріально-технічного постачання, начальником відділу кадрів. Доводилося виконувати й спеціальне доручення у Вірменії після землетрусу. — У моїй історії були злети і падіння, — щиро ділиться Юрій Миколайович. — Знаєте, життя всьому вчить. Головне — ніколи не розгублюватися, і тоді все стане на свої місця. У мене таке правило: якщо помилюся, тоді все стану на свої місця. У мене таке правило: якщо помилюся, тоді все стану на свої місця. У мене таке правило: якщо помилюся, тоді все стану на свої місця.

Тепер, з віддалі часу, пригадується уже як комічний епізод те, що свого часу його звільнили з посади «за неналежне забезпечення побутових умов для залізничників». У гуртожитку не було гарячої води, хоча цей «сервіс» і не був його безпосереднім обов'язком. (До слова, тепер тисячі львів'ян «обходяться» без гарячої води місяцями, і скаржитися годі, бо ніхто не бере на себе відповідальність за це, — *Авт.*) А залізниця, до її честі, максимально зберегла все те добре, що викристалізувалося у трудових взаєминах десятиліттями. Мабуть, тут вкоренилася ще одна древня китайська мудрість: поспішай повільно...

Алгоритми поступу

На посаді начальника вокзалу Юрій Мігальов працює від 31 липня 2002 року. Його робочий день розпочинається о 7 годині. 15 хв., а закінчується о 19 годині. Така специфіка служби керівника колективу, що налічує 804 особи і забезпечує належний безперебійний ритм руху пасажирів та вантажопотоку.

— Передусім треба було вивести із збиткового підприємства дорожній ресторан, — каже Юрій Миколайович. — Найперша вимога, яку поставив перед працівниками, — чесність і порядність. Бо те, що на Заході вважається чайовими, у нас — хабар.



Начальник вокзалу Юрій Мігальов ще дев'ятирічним вирішив стати залізничником і пройшов усі сходи кар'єри.

Тепер ресторан має свою пекарню, «хлібну» машину, кондитерський і ковбасний цехи. Ми запропонували комплексні обіди для своїх працівників по чотири гривні і для пасажирів — по шість гривень. У відреставрованому, гарно мебльованому залі відбуваються бенкети, весілля.

Ми підрахували норми виробітку й скоротили кількість білетних касирів із 127 до 115. Девіз у нас такий: пасажир, який прийшов до каси, не повинен піти без квитка. Що ми заробимо на продажу квитків, те й маємо на зарплату, податки, премії. Те ж саме можна сказати й про інші послуги. Раніше камери схову заробляли за квартал 74 тисячі гривень, тепер — 120. І не за рахунок збільшення кількості пасажирів чи різкого зростання тарифів. Почали чесно працювати. Щоправда, водночас зросла й кількість

ди контролю? Однак у відповідь керівники завжди можуть сказати: віддача має бути адекватною високій зарплатні та умовам праці. На вокзалі знайшли приміщення і для міліції, зокрема й дитячої кімнати, отже тепер можна розраховувати на надійний контроль за порядком.

І ще один штрих, який характеризує стиль роботи начальника вокзалу з людьми. На його робочому столі — «Святе писмо». Буває, обставини спонукають вдатися до, так би мовити, «позастатутного» прийому. Коли відчуває чиєсь лукавство, намагання «викрутитися», пропонує покласти руку на «Біблію». Впливає! Дехто опускає очі й розкаюється за неправдиву інформацію. Жорстко? Може й так. Але натомість жодна життєва проблема, пов'язана із здоров'ям, матеріальним становищем, сімейними труднощами працівників не залишається поза його увагою. Завжди можна розраховувати на підтримку.

То ж і не дивно, що тут побутують родинні традиції. За підрахунками завідувачки касами вокзалу Світлани Оліярник її родина загалом віддала залізниці 212 років!

До бабці-Австрії — з поклоном

Головний інженер вокзалу Іван Фесюк має особливий sentiment до австрійських будівничих, які звели цю величну споруду. Оскільки він за посадовими обов'язками — «і швець, і жнець, і на дуду грець», а на вокзалі триває реконструкція приміщень, йому раз у раз доводиться стикатися із «пам'ятками» попередників. Іван Дмитрович не раз показував колегам досконалі австрійські комунікації, які служать донині. Принагідно закликає і спонукає їх залишити такий самий слід, щоб через сто років нащадки також могли помилуватися винахідливістю й мудрістю сучасників. Сам він уже залишив по собі інженерний «автограф». Предметом гордошів є компактна сучасна котельня, яка вмістилася в самому приміщенні вокзалу й функціонує без участі людини. Численні проєктанти пропонували будувати котельню на прилеглий тери-



Цей столітній вокзал — один із найбільших і найкрасивіших у Європі — пам'ятає австрійського цісаря Франца-Йосифа і президентів сучасних держав світу.

стягнень. Душа болить, та інакше не можу діяти. Мої працівники знають: я з першого разу не наказую. Спочатку — попередження, потім — покарання, а на третій раз пишеться заява про звільнення, а дату я ставлю сам. Ми виконали великі ремонтні роботи, подбали про всі зручності для працівників, і тепер я маю право спитати.

Юрій Миколайович показав нам нехитрий пристрій, схожий на антену. Його прикріплюють до карнизів, щоб захистити світлі стіни вокзальної споруди від голубів. На львівському вокзалі, без перебільшення, плакають культ гостя, пасажера. Тут, за словами Юрія Мігальова, вперше в Україні створили кімнату гігієни жінки, запровадили доставку багажу власними машинами. У залі для очікування пасажирів можна чудово відпочити, подивитися відеофільми і концерти. Особливий успіх мають записи концертів із святкування дня залізничника за участю відомих зірок.

Незабаром почне діяти кімната психологічного розвантаження для білетних касирів, адже вони працюють по 12 годин на зміну. Душ, масаж, тренажери допоможуть їм умити відновити «форму».

Але чи не найважливішим «ноу-хау» є щоденні звіти керівників підрозділів про виконану роботу. О 16 год. 45 хвилин вони мають чітко доповісти йому, що ж було зроблено впродовж робочого дня. Декому буває ніяково. Може, це надто суворі мето-

торії, й це коштувало б значно дорожче, але головний інженер стояв на своєму.

На його «плечах» — електропостачання, водо- та теплопостачання, будівельні роботи, а ще — цілком нові функції: надання рекламних послуг. Була приємно здивована оперативністю і компетентністю керівника, а ще — нашого уважного і постійного читача. — Мені подобається «Голос України», — відгукнувся одразу ж при знайомстві. — Газета — не вузькоспрямована, подає правдиву і всебічну інформацію. Як читач я отримую все, що мене цікавить. Договір про співпрацю ми підписали одразу, під час інтерв'ю. І тепер логотип «Голосу України» гармонійно вписався у фасад кіосків на приміському вокзалі, рекламу розміщено також на конвертах для пасажирських квитків.

...А його sentiment до Австрії увічнили телевізійники. Щоб відтворити історичний момент відправки поїздів із перону, який пам'ятає цісаря Франца-Йосифа, головного інженера вдягнули в австрійський залізничний мундир. До слова, приміряли цей однострій на багатьох, та підійшов він за розмірами лише Іванові Дмитровичу.

...Сьогодні молодий, оновлений вокзал святкує столітній ювілей. Многая літа великій родині!

Оксана ТЕЛЕНЧІ,
Ігор ПАРАЩАК.
Фото Ігор ПАРАЩАК,
Юрія ЮХНИЦЬКОГО.

ОГОЛОШЕННЯ

ЗАКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ
ТОВАРИСТВО «КОНДИТЕРСЬКА
ФАБРИКА «А. В. К.» м. ЛУГАНСЬК»

Повідомляє, що загальні збори акціонерів ЗАТ Кондитерська фабрика «А. В. К.» м. Луганськ» відбудуться 28 травня 2004 року о 10 годині ранку в Українському драматичному театрі м. Луганськ, вул. Оборонна, 11 (колишній БК Будівельників).

Порядок денний зборів:

- Звіт директора фабрики про результати фінансово-господарської діяльності ЗАТ «Кондитерська фабрика «А. В. К.» м. Луганськ» за 2003 рік і основні напрями роботи в 2004 році.
 - Звіт ревізійної комісії про результати перевірки річного звіту і балансу ЗАТ «Кондитерська фабрика «А. В. К.» м. Луганськ» за 2003 рік.
 - Затвердження річних результатів діяльності ЗАТ «Кондитерська фабрика «А. В. К.» м. Луганськ» за 2003 рік.
 - Про розподіл прибутку за 2003 рік.
 - Про внесення доповнень до Статуту ЗАТ «Кондитерська фабрика «А. В. К.» м. Луганськ».
- Реєстрація акціонерів (їх представників), які прибули для участі в зборах, буде проходити з 7.30 до 9.30 за місцем проведення зборів.
- Для реєстрації акціонерам необхідно мати при собі паспорт і сертифікат акцій, а представникам акціонерів — паспорт, сертифікат акцій і документ, що підтверджує їх повноваження (довіреність). Без сертифікату акцій акціонери і їх представники до участі в загальних зборах не допускаються.

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) Постановою від 11.03.04 р. по справі № Б-39/19-04 визнав банкрутом Мереф'янське виробниче управління житлово-комунального господарства (код 05392179, п/р 26009811078330 у ХОФ АКБ КСБ, МФО 351016) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатор арбітражний керуючий Долошко О. П., (ліц. АА № 315484 від 08.08.2002 р., м. Харків, вул. Пушкінська, 79, к. 12).

У зв'язку із зміною рішення власника про ліквідацію приватного підприємства «UTC», код 31565135 оголошення, надруковане у № 28 (3278) «ГУ» від 13.02.04 вважати недійсним. Тел. (044) 205-76-07.

До відома громадськості

ЗАТ «Укргазреконструкція», м. Київ, вул. Жилианська, 41, тел./факс 490-57-65 подало до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії з постачання природного газу за регульованим тарифом на території України, та транспортування природного та нафтового газу розподільними трубопроводами у с. Клектотина, Шаргородського р-ну, Вінницької обл.

ТОВ «МИР 1С», код ЄДРПОУ 32488434, юридична адреса: м. Київ, вул. Руденко, 21А, кв. 18, повідомляє про зміну назви на ТОВ «Світ ІС». ТОВ «Світ ІС» є повним правонаступником майнових та фінансових прав та зобов'язань ТОВ «МИР 1С».

Господарським судом Одеської області (65032, м. Одеса, пр. Шевченка, 4) порушено справу про банкрутство: Дочірнього підприємства Державної акціонерної компанії «Хліб України» «Одеський портовий елеватор», справа № 24/223-03-7973, юридична адреса: м. Одеса, вул. Хлібна гавань, 4, р/р 26001314344 в АБ «Південний», МФО 328209, ЄДРПОУ 00955176.

Розпорядником майна призначено Дьяченка Олександра Дмитровича (адреса: 83100, м. Донецьк, вул. Набережна, буд. 117-а, кв. 19, ліцензія серії АА № 047865 від 16.10.2001 р.).

Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Господарський Суд Запорізької області, 69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумана, 4, порушив справу № 19/39 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю Агрофірма «Прогрес», Запорізька область, Пологівський район, с. Кінські Роздори, вул. Леніна, буд. № 42, код ЗКПО 30085544, р/р 26009691 в ЗОД АППБ «Аваль», МФО 313827.

Розпорядником майна призначено Арбітражного керуючого Васильцова Сергія Анатолійовича (ліцензія АА № 140487711000 Запорізька область, м. Бердянськ, пр. Праці, 33/55, офіс № 407, тел. 8-06153-71800).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються у місячний термін з дня публікації.

Господарським судом Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумана, 4) визнані банкрутами та відкриті ліквідаційні процедури щодо наступних підприємств:

- постановою від 11.03.2004 р. по справі № 25/18 — ТОВ «Степне», розташоване за адресою: 70432, Запорізької області, Запорізького району, с. Степне, вул. Ясна, 32 (код — 00848931);
- постановою від 11.03.2004 р. по справі № 25/96 — ТОВ «Механізатор», розташоване за адресою: 72316, м. Мелітополь, вул. Індустріальна, 59 (код — 22141480).

Ліквідатором призначено Кретову О. А. (ліцензія № 487803 від 24.04.2003 р., 69006, м. Запоріжжя, а/с № 123, т. 8 (067) 614-47-49, 13-32-14).

Інформаційне повідомлення
про проведення аукціону з продажу майна
підприємства–банкрута

ДКАТФ "Ранок" в особі ліквідатора Кондратьєвої М.В. (ліцензія АА № 249779 від 19.10.2001 р.), що діє на підставі постанови господарського суду Донецької області по справі № 4/16 від 13.11.2003 р. повідомляє про проведення аукціону з продажу майна, що містить коштовні метали, а саме:

№ лоту	Назва лоту	Кількість, грам	Вартість, 1 грама	Стартова ціна лоту з урахуванням ПДВ, грн.	Розмір гарантійного внеску (10 %)
1.	Термопара (платиновий стержень)	19,336	141,06	2727,54	272,75
2.	Брухт платини з термопар	11,699	141,06	1650,26	165,03
3.	Термопара (платиновий стержень) 7 шт.	135,352	141,06	19092,75	1909,28
4.	Платиновий посуд : Накінцівники - 2 шт. Кришки до тигелів - 3 шт. Тигель платиновий - 5 шт. Чашка платинова -1 шт.	229,8795	141,06	32426,80	3242,68
ЗАГАЛОМ				55897,35	5589,74

Ознайомитись з майном можна у робочі дні у офіційного зберігача, попередньо узгодивши з ліквідатором за телефоном (062) 385-66-64

Гарантійний внесок у розмірі 10% по кожному лоту перераховується на р/р 26007190721001 в Краматорській філії КБ Приватбанк, м. Дружківка МФО 335548 код ЄДРПОУ 00310315

Плата за реєстрацію заяви — 17 грн, перераховується на р/р 2600539199 в КООБ № 8143, МФО 394028, код ЄДРПОУ 31501033.

Аукціон відбудеться через 30 днів після публікації на Донецькій товарній біржі "Південний Схід" за адресою 83015 м. Донецьк, вул. Артема, 131а о 10-00. Надання заяв закінчується за 3 дні до проведення аукціону.

У торгах беруть участь особи, які відповідно до законодавства можуть мати зазначене майно у власності (за наявністю ліцензії).

Довідки за телефоном (062) 381-76-06

Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) за позовом Тростянецької ОДПІ порушено провадження у справі № 8/122-04 про банкрутство малого підприємства «Арго» (24321, Вінницька обл., м. Ладижин, вул. Гоголя, буд. 1; р/р 2604330948, МФО 302485 в Ладижинському відділенні «Промінвестбанку», код ЄДРПОУ 13311339). Постановою від 18 березня 2004 року мале підприємство «Арго» визнано банкрутом.

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) за позовом Тростянецької ОДПІ порушено провадження у справі № 8/121-04 про банкрутство малого колективного підприємства «Медіо» (24321, Вінницька обл., м. Ладижин, вул. П. Кравчика, буд. 17, кв. 64; р/р 26006301110, МФО 302485 в Ладижинському відділенні «Промінвестбанку», код ЄДРПОУ 13328297). Постановою від 18 березня 2004 року мале колективне підприємство «Медіо» визнано банкрутом.

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства
в Донецькій області та ліквідатор
ЗАТ «Костянтинівський чавуноливарний завод»

повідомляють про проведення аукціону з продажу активів.

На аукціон виставляються активи, розташовані за адресою: м. Костянтинівка, вул. Леніна, 172-1. Обладнання, автозапчастини та комплектуючі (76 один.), початкова ціна продажу — 167855,00 грн. у т. ч. ПДВ, гарантійний внесок — 8392,75 грн. 2. Обладнання, автозапчастини та комплектуючі (320 один.), початкова ціна продажу — 141196,00 грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 7059,80 грн. 3. Обладнання, інвентар, інструменти та комплектуючі (925 один.), початкова ціна продажу — 586393,00 грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 29319,65 грн. 4. Обладнання, інвентар (7 один.) початкова ціна продажу — 1292,00 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 64,60 грн. 5. Обладнання, інвентар (331 один.), початкова ціна продажу -75342,00 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 3767,10 грн. гарантійний внесок у розмірі 5 % від початкової ціни реалізованого майна перераховується на р/р 260024175 в ДОД АППБ «Аваль», МФО 335076, ОКПО 31501033, Донецький товарний біржі «Південний Схід», реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону — 17,00 грн. перераховується на р/р 2600539199 в КООБ № 8143, МФО 394028, ОКПО 31501033 Донецький товарний біржі «Південний Схід». Для участі в аукціоні необхідно надати письмову заяву організатору торгів Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. З фіксованими умовами аукціону можна ознайомитись у організатора аукціону. Строк надання заяв 27 календарних днів з дня публікації в газеті по 21 квітня 2004 року включно. Аукціон відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації 26 квітня 2004 р. о 10.00 год. за адресою: м. Донецьк, вул. Артема, 131-А на Донецькій товарній біржі «Південний Схід». Довідки за телефонами: 385-39-23/52 та на сайті ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області: www. bankruptcy. internet. dn. ua

Господарським судом Дніпропетровської області
(м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-А)
порушено справи про банкрутство:

- Відкриті акціонерне товариство «Брагинівський елеватор», код ЄДРПОУ 00953786, 52730, Дніпропетровська область, Петропавлівський район, ст. Брагинівка, вул. Польова, 33, р/р 26009311682001 ФКБ «Приватбанк», МФО 305727, справа № Б 40/7/04. Розпорядник майна — Шинкаренко О. В., 51400, Дніпропетровська область, м. Павлоград, 127/24, тел. — 200888.
- Дніпропетровське закриті акціонерне товариство «Металургремонт-2», код ЄДРПОУ 00192005, 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Червоногвардійська, 1/Б, р/р 2600030233739/980, 2600130133739/980 у Дніпропетровському центральному відділенні «Промінвестбанку», МФО 305437, р/р 26001120474091, 26002120474001, 26007120474051 у Петровському відділенні ЗАТ КБ «Приватбанк», МФО 305299, справа № Б 40/3/04. Розпорядник майна — Зибін А. О., ліцензія АА № 047942, 49000, м. Дніпропетровськ, ж/м Тополь-3, 3/16, тел. — 7780241.
- Дніпропетровське дочірнє підприємство відкритого акціонерного товариства «Агробіохімсервіс», код ЄДРПОУ 25010620, 51914, Дніпропетровська область, м. Дніпродзержинськ, вул. Далекосхідна 18, р/р 26009101205001 в Дніпродзержинській філії АКБ «Укрсоцбанк», МФО 305051, справа № Б 26/159/03. Розпорядник майна — Балась С. І., ліцензія АА № 668272, 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 48/3.
- Колективне підприємство торгівельно-виробничий центр «Укрмаркет-А», код ЄДРПОУ 05469144, 51914, Дніпропетровська область, м. Дніпродзержинськ, вул. Петровського, 235/А, р/р 26009100897001 в Дніпродзержинській філії АКБ «Укрсоцбанк», МФО 305051, справа № Б 26/158/03. Розпорядник майна — Белік С. П., ліцензія АА № 249939, 51914, Дніпропетровська область, м. Дніпродзержинськ, а/с 396.

Державне підприємство

"Національна енергетична компанія "Укренерго"
в особі Донбаської електроенергетичної системи

(адреса: пр. Леніна, 11, м. Горлівка, 84601, Донецька обл., Україна, ідентифікаційний код за ЄДРПОУ 23344104) проводить попередню кваліфікацію учасників відкритих торгів на визначення виконавця робіт по об'єктах зв'язку на закінчуваній будівництвом підстанції 500 кВ "Новодонбаська".

Відповідальний за проведення процедури торгів Дробот В.К., тел. (06242) 9-72-81; Факс (06242) 9-70-01

Основні обсяги робіт передбачені проектом: реконструкція існуючої магістральної лінії зв'язку і апаратури ущільнення, радіорелейна лінія зв'язку, диспетчерсько-технологічний зв'язок на ПС 500 кВ Новодонбаська і суміжних об'єктах ПС 750 кВ Донбаська, ПС 330 кВ Центральна, Донбаська ЕС. В обсяг робіт входить виконання робіт з монтажу і пуско-наладки, включаючи постачання обладнання (матеріалів, апаратури).

Основні вимоги до виконавців: наявність відповідних ліцензій на виконання названих видів робіт, досвід роботи по виконанню аналогічних робіт на ринку України протягом останніх 5 років.

За отриманням інструкцій щодо подання заявок на участь у попередній кваліфікації звертатись: пр. Леніна, 11, м. Горлівка, 84601, Донецька обл., Україна, факс (06242) 9-70-01, 9-71-99, Email:oks@db.energy.gov.ua, відділ капітального будівництва Донбаської ЕС, тел. (06242) 9-72-63, 9-74-81.

Заявки направляти за адресою: пр. Леніна, 11, м. Горлівка, 84601, Донецька обл., Україна, кімната 230. Кінцевий термін надання заявок до 12-00 год 7 квітня 2004 р.

Додаткова інформація та довідки за тел. (06242) 9-73-62, 9-74-81.

Господарським судом Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під'їзд) Постановою від 17.03.2004 р. по справі № Б-39/388-03 Товариство з обмеженою відповідальністю «Лан» (юр. адреса: Харківська обл., Краснокутський район, с. Рябоконове, вул. Крупської, код ЗКПО 30739583, р/р 260090134526 в АКБ «УБТС», МФО 351879; р/р 260014076 в ХОД АППБ «Аваль», МФО 350589) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Воловик Людмилу Олексіївну, ліцензія АА № 047632 від 09.08.2001 р. (61123, м. Харків, а/с 1203, т/ф 32-82-03).

Господарським судом Запорізької області (м. Запоріжжя, вул. Тюленіна, 21) за заявою ДПІ у Заводському районі м. Запоріжжя 13.02.04 р. порушено справу № 25/36 про порушення справи про банкрутство ПП «ВАЛ» (69106, м. Запоріжжя, Заводський р-н, вул. Історична, 29/22, кв.49, код ЄДРПОУ 30256213, р/р 26000500001224 укр. грн. в Дніпр. Ф-і ВАТ Кредитпромбанк», МФО 306890, р/р 26009280102001 укр. грн. в ЗРУ КБ «Приватбанк», МФО 313399). Розпорядником майна призначено Алексеєва Л. А. (м. т. 8-050-970-76-35).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються Господарським судом протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Луганського Господарського суду (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) від 17.02.2004 р. по справі 10/13 б порушено справу про банкрутство ВАТ «Луганськоблтар» (код ЄДРПОУ: 01878762, р/р 2600530180323 в ЛЦО ПІБ г. Луганськ, МФО 304308, адреса: м. Луганськ, 1-ий Оборонний проїзд, буд. 1а) . Ухвалою від 12.03.2004 р. відкрита процедура розпорядження майном боржника. Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Луговський Євген Валерійович (ліц. АА № 249811 від 22.10.2003 р.) м. Луганськ, вул. Фрунзе, 4, кв.93, тел. (0642) 420282.

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Керуючий санацією оголошує конкурс
на пошук інвестора ВАТ «Полонський завод
художньої кераміки».

Заяви та пропозиції приймаються протягом 15 днів з дня опублікування даного оголошення за адресою: Хмельницька обл., м. Полонне, вул. Кірова, 166.

Тел. для довідок (03843) 3-24-85.

Філія ДГУ Агентство з питань
банкрутства в Донецькій області та ліквідатор
ДП ЗАТ «Трест «Донбастрасбуд» БМП № 6

повідомляють про проведення конкурсу з повторного продажу активів. На конкурс виставляються наступні активи ДП ЗАТ «Трест «Донбастрасбуд» БМП № 6, які знаходяться за адресою: м. Маріуполь, пл. Мічмана Павлова, 10, зі зниженням початкової ціни продажу на 20 %. 1. Основні засоби (11 один.), початкова ціна продажу — 3300,41 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 165,02 грн. 2. Матеріали та МШП (66 один.), початкова ціна продажу — 5366,50 грн., без ПДВ, гарантійний внесок — 268,33 грн. 3. Залізобетонні вироби та залізобетон (43 один.) початкова ціна продажу — 56052,78 грн. без ПДВ, гарантійний внесок — 2802,64 грн. Гарантійний внесок у розмірі 5 % від початкової ціни реалізованого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу — 17,00 грн. перераховуються на р/р 260077397 в ДОД АППБ «Аваль», м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі у конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, розташованому за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 25 календарних днів із дня публікації у газеті по 19 квітня 2004 р. включно. Конкурс відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації 26 квітня 2004 р. у Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області о 14.00 год. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Довідки за телефонами: 385-39-23/52 та на сайті ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області: www. bankruptcy. internet. dn. ua

Сьогодні:

8—9
стор.8—9
стор.

10 стор.

● Новий Президент має згуртувати владу і суспільство

● Біотехнології: «страшилки», реалії та правила гри

● Про стратегію розвитку телеінформаційного простору



У Верховній Раді рахують голоси, а їх варто було б зважувати

Верховна Рада України зібрала під своїм куполом представників народу, кожен з яких — особистість. Всі ці люди зробили щось у своєму житті, досягли певного рівня: хто політичного, хто економічного. У передвибірній програмі у кожного народного депутата була соціальна програма. Залежно від фаху та напрямку своєї діяльності народні обранці обіцяли вирішення економічних, політичних, освітніх, медичних та інших важливих для суспільства проблем.

Здавалося б, зібрання такого різноманіття розумних людей дасть змогу вирішити у стінах парламенту найважливіші для країни питання. На жаль, аж ніяк не завжди це відбувається. І причин цього кілька. Але часто вони у простій відсутності здорового глузду. При цьому не зважають ні на виступи фахівців з обговорюваної проблеми, ні на актуальність. Необхідні закони, які, здавалося б, повинні пройти, не проходять. Хіба не по-сучасному звучать слова давньоримського філософа: «Яка дурниця, тут підраховують голоси, а їх варто було б зважувати».

У прийнятті важливих рішень треба керуватися інтересами суспільства, а не певної корпоративної групи, клану, влади. Тут, на мою думку, надзвичайно важливо прислухатися до рекомендацій профільних комітетів, фахівців з цього питання. Але, на жаль, цього не відбувається.

Сьогодні провладна більшість у парламенті, декларуючи соціальну спрямованість роботи уряду, проводить у життя зовсім не соціальні закони. При цьому важко сказати, чому так робиться. Можливо, через некомпетентність, а, можливо, так когось потрібно.

Таких прикладів багато. Зокрема, прийняття бюджету, в якому розмір мінімальної заробітної плати зменшено з 237 до 205 грн., що становить тільки 60 відсотків від 342 грн., тобто прожиткового мінімуму. Як можна признавати таку зарплату, на яку прожити неможливо? Медики, освітяни, працівники культури знову за межею бідності з зарплати і пенсіонерів стануть такими самими бідними. А вже пенсію нараховують із рівня заробітної плати. Отже, люди, які охороняють, повертають здоров'я, формують культуру, навчають суспільство — жебраки. Люди високоосвічені, які дбають про нас, наших дітей, не можуть достойно жити у цьому суспільстві. То що ми за суспільство, що за країна?

На жаль, стурбованість Президента про необхідність поліпшення соціального становища педагогічних, науково-педагогічних та медичних кадрів, які працюють у державних та комунальних закладах, поки що чітко простежується лише на словах.

Підтвердженням того є вето Президента на прийнятий Верховною Радою Закон України «Про внесення змін і доповнень до деяких зако-

нів України», згідно з яким з 1 січня 2005 року для медичних працівників запроваджується надбавка за вислугу років, грошова винагорода за сумлінну працю, зразкове виконання службових обов'язків, допомога на оздоровлення. Цим законом передбачено також доплату в розмірі 25 відсотків від посадового окладу за роботу у державних педагогічних та медичних закладах, розташованих у сільській місцевості та селищах міського типу.

За цей закон у Верховній Раді України проголосувало 334 народні депутати, тим самим засвідчивши, що він — вкрай потрібний і своєчасний, та, на жаль, Президент вирішив, що «прийняття Закону вбачається передчасним» і запропонував його відхилити.

Однак вирішення проблеми оплати праці працівників зазначених категорій відкласти надалі — неприпустимо. Сьогодні середня заробітна плата в охороні здоров'я — 339,8 грн., удвічі нижча, ніж в промисловості — 688, і посідає за рейтингом одне з останніх місць серед інших галузей економіки. Проблема забезпечення медичними кадрами у сільській місцевості також потребує негайного вирішення. Низька заробітна плата, скасування пільг з оплати комунальних послуг, незабезпечення житлом молодих фахівців, які направлені на роботу у сільську місцевість, загострює тут становище. Наклавши вето на важливий закон, Президент таким чином проявив турботу про сільську медицину та освіту. Закликаю колег подолати це президентське вето.

Наведу ще один приклад непослідовного, нелогічного ставлення окремих народних обранців до надзвичайно важливої проблеми соціального захисту сімей з дітьми. 19 червня 2003 року Верховна Рада України прийняла закон, згідно з яким удвічі збільшується державна допомога при народженні дитини. Минає чотири місяці, і ця норма у Законі України «Про Державний бюджет України на 2004 рік» зводиться до 360 грн. замість 684 грн., що, певна річ, не може компенсувати батькам навіть мінімальні витрати. Отже, парламент солідарно прийняв потрібний закон, а потім під час голосування за бюджет депутатська більшість змирилася з тим, що закон не фінансується. Його фактично провалили. Причому активно «валив» закон і сам автор, закликаючи всі



фракції голосувати за антинародний бюджет.

То де логіка? Де здоровий глузд? А, може, так і треба робити? Все, що пропонує так званий «коаліційний уряд», мають приймати всупереч інтересам суспільства, всупереч логіці, й навіть наступаючи собі на горло. Опозиція не має шансів впливати на результати голосування за дружнього зібрання провладної більшості. То куди ми йдемо?

У суспільстві — демографічна криза. У збірці матеріалів парламентського видавництва «Демографічна криза в Україні, її причини та наслідки» це явище висвітлено детально. За 12 років незалежності населення України скоротилося на чотири мільйони. За даними МОЗ України, за цей час абсолютна кількість народжених також зменшилася майже вдвічі. Це, в свою чергу, призводить до демографічного старіння населення, втрати трудових ресурсів.

Наступною проблемою є реабілітація репродуктивної функції у безплідних подружніх пар. Бездітні і безплідні подружні пари та одинокі жінки, яким не вдалося створити сім'ю, вимушені роками лікуватися у наших злиднених жіночих консультаціях без шансів на успіх. Яскравим вогником надії мати в сім'ї дитину стали допоміжні репродуктивні технології. Проте держава не має ні бажання, ні змоги оплачувати своє власне майбутнє — народження дітей.

У Законі України «Про Державний бюджет на 2004 рік» уряд разом з парламентською більшістю скасував пільгу з податку на додану вартість на медичні послуги, змусивши підняти ціни на лікувальні програми на 20 відсотків. Ці кошти лікар-професіонал має забрати з кишені пацієнтів і віддати державі. Інакше ніж «геноцид» таку політику назвати не можна.

Дружнє голосування за бюджет у парламенті спричинило введення ПДВ на ліки, збільшення акцизу на медичні спирти, на сільськогосподарську продукцію тощо.

Опозиція протестує, підіймає галас. Фракція «Наша Україна» проводить пресконференцію. Засоби масової інформації проявляють

оперативність у висвітленні цієї проблеми. Напруження в суспільстві зняв Президент, видавши відповідний указ, згідно з яким ПДВ на ліки не вводиться. Але це стрес, гіпертонічна хвороба, інфаркти, інсульты для тисяч громадян. То невже народ обирав нас, щоб ми йому створювали таке життя?

Відбулися парламентські слухання з надзвичайно важливого питання для суспільства: «Соціально-економічні проблеми ВІЛ/СНІДу, наркоманії та алкоголізму в Україні та шляхи їх розв'язання». Чудові, змістовні виступи депутатів від різних фракцій та участь в обговоренні міжнародних організацій показали зацікавленість народних обранців у вирішенні цієї проблеми. Профільний комітет, врахувавши більшість зауважень, які надійшли, виніс на голосування проект постанови про рекомендації за підсумками цих парламентських слухань. І що? «За» проголосували 236 із 408 присутніх у залі народних депутатів. Дружно не проголосували за постанову «Регіони України» та «Народовладдя». Що це — нерозуміння питання? Чи це позиція проти опозиції? Ні — це позиція проти свого народу!

Далі. Щорічно в Україні отримують травми понад 1,2 млн. людей. Від травм помирає більш як 24 тисячі наших громадян кожного року. Сотні тисяч стають інвалідами. А скільки загинуло народних депутатів? Мною внесено проект постанови про проведення парламентських слухань: «Травматизм, як основна причина смертності та інвалідності працездатного населення України». Дехто з народних депутатів одразу розцінив це як суто медичну проблему і закликав не голосувати за неї. В результаті — «за» 199 із 446 присутніх. Підтримали всі чотири опозиційні фракції. Не підтримали майже всі фракції більшості. Із більшості за підтримку постанови проголосували аж 7 із 225 народних обранців.

Я хотів би наголосити, що таке соціальне зло, як травматизм на виробництві, є однією із причин демографічної кризи в Україні серед працездатного населення. А за обговорення цього питання у Верховній Раді не голосували навіть депутати-мажоритарники, для яких, здавалося б, ці проблеми аж надто болючі. Упередженість влади до опозиції відіграє сьогодні негативну роль в парламенті. Як лікар із 34 річним стажем за хірургічним столом хочу ще раз послатися на слова великих людей: «Біда там, де тільки рахують голоси. Їх ще варто зважувати».

Микола ПОЛІЩУК,
народний депутат
України, голова Комітету
ВР з питань охорони
здоров'я, материнства
та дитинства.

У НОМЕР

У радіопросторі України панує продукція, що пропагує аморальність

16 березня 2004 року Верховна Рада України направила мій депутатський запит до Генерального прокурора України, голови Державного комітету телебачення і радіомовлення України та голови Державного комітету України у справах національностей і міграції щодо вжиття невідкладних заходів у зв'язку з розповсюдженням у національному радіопросторі продукції, що пропагує культ насильства та жорстокості, неповагу до особистості, припиняє честь і гідність українця.



Зазначу, що до очолюваного мною Комітету Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації надходять численні звернення громадян України з вимогою термінового вжиття заходів щодо припинення розповсюдження такої продукції у національному радіопросторі. Саме ця обставина є однією з головних причин направлення депутатського запиту.

На сьогодні в національному радіопросторі функціонує низка радіокомпаній, зокрема «Взросле Радио Шансон», «Радио Шансон». Радио «Апельсин» тощо, програмне наповнення яких, за оцінками експертів, складається переважно з: «блатної та тюремної» музичної продукції; інформації, яка містить культ насильства, жорстокості, заклики до неповаги правоохоронних органів, батьків, приниження особистості. Тим часом статтею 2 Закону України «Про телебачення і радіомовлення» передбачено, що телерадіоорганізації не мають права у своїх програмах поширювати інформацію, яка підживляє суспільну мораль або підбурює до правопорушень, принижує честь і гідність людини. Статтею 300 Кримінального кодексу України встановлено кримінальну відповідальність за ввезення, виготовлення або розповсюдження творів, що пропагують культ насильства і жорстокості. Відповідно до статті 2 Закону України «Про захист суспільної моралі» забороняється виробництво і розповсюдження продукції, яка принижує або ображає націю чи особистість за національною ознакою, пропагує невігластво, неповагу до батьків. Крім того, відповідно до статті 7 Закону України «Про основи національної безпеки» на сучасному етапі основною реальною та потенційною загрозою національній безпеці України, стабільності в суспільстві є поширення засобами масової інформації культу насильства і жорстокості.

Наведений перелік норм законодавства України щодо заборони розповсюдження інформації, яка пропагує культ насильства і жорстокості, неповаги до особистості тощо, свідчить про актуальність цієї проблеми та реальну загрозу національній безпеці. У зв'язку з цим викликає значне занепокоєння бездіяльність органів виконавчої влади у сфері застосування норм законодавства України щодо заборони поширення такої інформації.

За інформацією Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення, радіокомпанії, в ефірі яких розміщується аморальна музична продукція, ведуть мовлення у регіонах, використовуючи для цього канали радіомовлення інших радіоорганізацій, що є порушенням норм законодавства України у сфері телерадіомовлення та ліцензійних умов цих радіокомпаній. Найжахливіше те, що серед низки таких радіокомпаній є і державні.

Складається враження, що влада в Україні навмисне деморалізує народ, привчаючи його до норм поведінки, властивої злочинцям, з тим, щоб зменшити здатність членів суспільства до громадянської солідарності та різко знизити рівень вимог суспільства до влади. Адже, наприклад, Державний комітет телебачення і радіомовлення України, як центральний орган виконавчої влади в інформаційній сфері, «координує та здійснює методологічне забезпечення діяльності державних засобів масової інформації, у тому числі обласних державних телерадіокомпаній, Київської та Севастопольської регіональних державних телерадіокомпаній». Це чітко закріплено у Положенні про Державний комітет телебачення і радіомовлення України, яке було затверджено указом Президента України від 27 серпня 2003 року. Цим само нормативним актом встановлено, що «Держкомтелерадіо України вживає заходів для підвищення художньої якості вітчизняних телерадіопрограм, захисту суспільної моралі від негативного впливу низькопробної аудіо-, відеопродукції (пункт 14 частини четвертої положення)».

Натомість низка державних радіокомпаній, діяльність яких ще й до всього фінансується з державного бюджету України, ретранслюють у своєму ефірі програми формату «Шансон», «блатну» музичну продукцію.

Приємно, що врешті-решт Національна рада України з питань телебачення і радіомовлення, як незалежний та позавідомчий наглядовий орган у сфері телерадіомовлення, теж зрозуміла суспільну небезпечність систематичного розповсюдження інформації, яка пропагує культ насильства та жорстокості. Так, 17 березня 2004 року нарешті було створено перший в Україні прецедент щодо оголошення попередження Севастопольської регіональної державної телерадіокомпанії, яка власноручно змінила свою програмну концепцію, ретранслюючи програми «Взросле радио «Шансон», що містять елементи пропагування культу насильства та жорстокості.

Маємо надію, що незабаром і інші органи державної влади, які зобов'язані відповідно до низки законодавчих актів України забезпечувати неухильне дотримання на всій території України принципу справедливості та законності, візьмуть за зразок рішення Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення та вживуть усіх необхідних заходів задля виправлення жахливої ситуації, яка склалася у національному радіопросторі.

Микола ТОМЕНКО,
народний депутат України, голова Комітету ВР
з питань свободи слова та інформації.

Новий Президент має згуртувати владу і суспільство

КОНСТИТУЦІЙНА РЕФОРМА

У *Верховній Раді України обговорюється конституційна реформа. Її основою повинні бути проект закону про внесення змін до Конституції України № 4105. Зараз в Україні діє Конституція 1996 року, за якою Президент фактично керує виконавчою владою. Керувати допомогою своєї адміністрації. Уряд держави є маріонеткою в руках адміністрації Президента України. Адміністрація підконтрольна лише Президенту України Леоніду Кучмі.*



Єдине джерело влади — народ

Єдиним органом законодавчої влади в Україні є Верховна Рада. Однак парламент практично не може усунути з поста Президента України. Його усунення можливе лише в порядку імпічменту в разі вчинення ним державної зради або іншого злочину, що є малоімовірним варіантом через складність процедури імпічменту та ситуації в інших країнах. Президент практично не може припинити повноваження Верховної Ради. Не береться до уваги право Президента припинити повноваження Верховної Ради України, якщо протягом трьох днів однієї чергової сесії

Систему влади потрібно змінювати

Це розуміють обидві групи. Усі в державі знають, що у президентських виборах, якщо вони відбуваються в жовтні 2004-го року і будуть всенародними, переможе кандидат від блоку «Наша Україна». У результаті такої перемоги настане швидка і розумна зміна становища держави.

Щоб цю перешкоди, адміністрація Президента України і підконтрольна їй «більшість» у Верховній Раді вирішили внести зміни до Конституції України. За півроку до президентських виборів намагаються змінити порядок їх проведення, адміністративний статус президента держави. Це — безпрецедентно у світовій історії.

У результаті різних махінацій у Верховній Раді України розглядається проект закону про внесення змін до Конституції України № 4105. Цим законом змінюється форма правління України. Україна з президентсько-парламентської республіки нараз перетворюється на парламентську республіку. І то за нинішнього складу Верховної Ради.

Якби ж то в Україні була нормальна структура політичних партій! Скажімо, ве-

лика права партія крупного бізнесу і велика ліва партія профспілкового руху, але обидві української державотворчості. У законі про № 4105 міг би бути основою нової Конституції України. Але зараз такі ситуації ні в суспільстві, ні в парламенті не існують. Комуністична партія України проводить щоденну антиукраїнську політику. Комуністична фракція є мотором законопроектів № 4105. Втрачаючи попередній прохресницький напрям, партія веде політику під гаслом «користуйтеся моментом». Звичайно, це боляче відіб'ється на КПУ.

Потрібно закласти умови створення такої Верховної Ради, в якій партія, що набрала найбільшу кількість голосів на виборах, утворить сама чи разом з іншими партіями парламентську більшість, зможе реалізувати повну державотворчу програму

Найближчими місяцями КПУ втрачатиме повагу, подібно як це відбувається з КПУФ в Росії.

Система протипаг

Вносити зміни до Конституції слід обережно і поступово. Спочатку треба прийняти закони про уряд держави, про вибори до Верховної Ради України на пропорційній основі. Потрібно

закласти умови створення такої Верховної Ради, в якій партія, що набрала найбільшу кількість голосів на виборах, утворить сама чи разом з іншими партіями парламентську більшість, зможе реалізувати повну державотворчу програму. Саме за основу, бо сам законопроект сирий і потребує доопрацювання. Отже, у найкращому випадку доопрацьований і обговорений народом законопроект № 4105 може набутти чинності з 2006 року. Набуття чинності цього документа вже в цьому році внесе страшний безлад.

Парламентська республіка означає передачу багатьох повноважень не лише Верховній Раді, але й місцевим радам. Необхідно визначити в Конституції, з якої ради найнижчого рівня починається формування бюджетного процесу. Визначити, які повноваження виконавчого характеру мають голови місцевих рад, а які — голови

місцевих державних адміністрацій, і не допускати дублювання повноважень. Щодо частини зміни управління державою зовсім не випає в законі про № 4105. Алге якщо Прем'єр-міністр і уряд призначаються та звільняються Верховною Радою, то це означає підконтрольність вищого органу виконавчої влади законодавчому органу. Місцеві ради обираються народом, а голови місцевих державних адміністрацій призначаються Кабінетом Міністрів України. За логікою, голови місцевих рад намагаються контролювати голів місцевих державних адміністрацій.

Гарант з обмеженими можливостями

Ціною тяжких і непопулярних зусиль вдалося добитися зміни до закону, за яким у 2004 році президента держави обирає народ. З'явився гарант певної політичної стійкості держави, але з дуже обмеженими можливостями. Від цього порушується логічна строгість законопроектів № 4105. Тепер виконава влада фактично складається з Президента, якого обрав народ, та Прем'єр-міністра, якого обрала парламентська біль-

шість (п.12 ст.85). Голови місцевих державних адміністрацій призначаються на посаду і звільняються не Президентом України, а Кабінетом Міністрів України за поданням Прем'єр-міністра України (ч.4 ст.118). Голови місцевих державних адміністрацій при звільненні своїх повноважень відповідальні перед Президентом України і Кабінетом Міністрів України (ч.5 ст.118). Однак якщо вони не задовольняють Прем'єр-міністра, то він їх звільняє, а якщо не задовольняють Президента, то важелів впливу в нього немає. Він хіба що може звернутися до Прем'єр-міністра з проханням ужити відповідні заходи. Між Президентом і Прем'єр-міністром породжується можливість міхусового незгоди.

Законі про № 4105 додає Верховній Раді України нових обов'язків: не тільки призначення за поданням Президента України Прем'єр-міністра (як це є зараз), але й призначення міністра оборони, міністра закордонних справ та голови Служби безпеки, призначення за поданням Прем'єр-міністра інших членів Кабінету Міністрів України, вирішення питань про відставку Прем'єр-міністра, членів Кабінету Міністрів. За нинішнього розкладу сил у парламенті: абсолютно

Новий президент і запропонований ним порядок управління повинні саранувати демократичний розвиток держави

ник Кабінету Міністрів України. Зникає вага глави адміністрації Президента України. Розвиватимуться події навколо Віктора Януковича і Віктора Медведчука. Не виключено, що Леонідові Кучмі радитимуть висунути В. Януковича кандидатом у президенти, щоб місце прем'єр-міністра звільнилося для В. Медведчука.

Хаос комує потрібен?

Різке невдоволення населення зростаючою майновою диференціацією між групою багатіїв і широкими масами збіднілої інтелігенції,

робітників, селян, службовців може призвести до ще більшого хаосу в країні. Найсумніше, що все це робиться руками невеликої групи депутатів, які думають про можливість створення урядово-парламентської «мафії», яка встановить свою владу в Україні.

Звичайно, також можливий жорсткий терор взаємопов'язаної групи «більшості» в парламенті та створення нею уряду за допомогою податкових органів та силових структур. Але цей етап ми вже проходили. Та й Україна за своєю суттю не схожа на колишній СРСР. Настане час — і прем'єр-міністр у такій державі розділить арештантську долю югославського Мілошевича. Школа тільки, що від цього страждатиме народ. Фактично відбувається дуже різкий перехід від диктатури Президента України Леоніда Кучми і його адміністрації, очолюваної Віктором Медведчуком, до парламентської республіки з переважною обов'язками Верховною Радою.

Виходом із цієї ситуації могло б бути створення двопалатного парламенту, який складався б із Сенату та Верховної Ради. До обов'язків Сенату входили б питання призначення та звільнення посадових осіб, призначення та звільнення

начення суддів, питання оборони і зовнішніх відносин, прийняття законів, які регламентували діяльність парламенту, уряду, вищих судових органів, прокуратури. У результаті Верховна Рада звільняється від питань призначень. Вона створює більшість, яка затверджує уряд. Над цим всім потрібно багато попрацювати. Але ж не за півроку до виборів президента.

Отже, в цілому законопроект № 4105, навіть із поправками про всенародні вибори президента, є недосконалим законом. А згідно з п.1 Приписів положень він набирає чинності через чотири місяці після його прийняття Верховною Радою України. Ось для чого потрібна була позачергова сесія Верховної Ради, яка тривала всього п'ять хвилин.

Не менш недосконалим і непослідовним є законопроект № 3207-1, внесений Олександром Морозом. Цей проект додає ще більше обов'язків (повноважень) Верховній Раді: не тільки призначення за поданням Президента України Прем'єр-міністра України, звільнення з посади та прийняття відставки Прем'єр-міністра; затвердження на посадах персонального складу Кабінету Міністрів України за поданням Прем'єр-міністра та припинення його повнова-

жень; затвердження на посадах звільнення з посади окремих членів Кабінету Міністрів України (п.12 ст.85), як і в законопроекті 4105. Але й надання згоди на призначення на посади звільнення з посади Президентом України голови Державної прикордонної служби, голови Служби безпеки, голови Державної податкової адміністрації (п.24 ст.85). Крім того, в законопроекті Верховній Раді додано повноваження тлумачити закони України, яке вилучено з повноважень Конституційного суду України.

Віра і рішучість

Закон, внесений чотирма Президентом України Леонідом Кучмою, міг би стати найкращою основою, якщо його доповнити положеннями, що визначають статус і порядок діяльності адміністрації Президента. Але невдара до всього запропонованого Президентом, що розвинулася в народі за роки його перебування при владі, дуже висока. Що б пан Президент не пропонував, воно не буде сприйнято. А шкода.

Звичайно, в історії народів кожна нова влада, вибрана народом, стає антиподом попередньої. Що вимагатиметься від кандидата на посаду Президента України? По-перше, розгорнута прог-

рама діяльності. У ній має бути вказана нова структура управління державою з зазначеними термінами впровадження адміністративних змін та чітким регламентом діяльності всіх рівнів структури: від місцевого рівня до вищих органів державної влади. Новий президент і запропонований ним порядок управління повинні гартувати демократичний розвиток держави.

По-друге, віра у Президента народу України. У його порядності, терпимість, мудрість, рішучість та здатність вивести державу з болю цинізму, бюрократії і хабарництва та катастрофічних розмірів соціальної нерівності. Особистим прикладом і прикладом своєї команди кандидат у Президенти України повинен влихнути в народ високе почуття патріотизму і готовність до чесного життя.

Україна у своєму розвитку прямує до Європи, збираючи добрі відносини зі своїми сусідами, тісні партнерські стосунки з колишніми республіками СРСР і перш за все з Росією. Одним словом, новий президент має згуртувати державу і суспільство. Знаючи на сьогоднішній стан, це вкрай нелегке завдання.

Ігор ЮХОВСЬКИЙ, народний депутат України. Друкується за квотою Комітету ВР з питань науки та освіти.

ОГОЛОШЕННЯ

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор конкурсу) проводить конкурс з продажу майна підприємства-боржника - BAT „Електрон-Газ” (справа № Б26/17/03), яке розташоване за адресою: Дніпропетровська область, м. Жовті Води, вул. Гагаріна, 40.

Лот №1 - Бізнес-центр зі спорудами, обладнанням та товарно-матеріальними цінностями, початкова ціна - 103900 грн. 40 коп. в т.ч. ПДВ. Об'єктом конкурсу: 1) відсутність у претендента кредиторської заборгованості перед BAT „Електрон-Газ”, дебітори BAT „Електрон-Газ” до конкурсу не допускаються до купівлі-продажу здійснюється за рахунок покупця; 3) переоформлення права користування земельними ділянками, придільними до будівель та споруд, що продаються, здійснюється за рахунок покупця; 4) зобов'язання покупця щодо щомісячної компенсації BAT „Електрон-Газ” витрат пов'язаних з утриманням та оподаткуванням земельної ділянки, придільної до будівель та споруд, що продаються з дня визначення переможця конкурсу, до моменту переоформлення права користування земельною ділянкою на покупця. Гарантійні внески (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір - 17 грн. перераховується на рахунок Організатора конкурсу - філія ДПУ Агентства з питань банкрутства в Дніпропетровській області: п/р 2606351680200 в ДФ АПНБ „Авакс” МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 до 21.04.2004р. включно. Заванки на участь в конкурсі та конкурентні пропозиції приймаються до 21.04.2004р. включно, за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. №3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних та святкових днів). З питань оформлення участі в конкурсі звертатися за тел. (056)744-19-31. З питань ознайомлення з переліком та станом майна звертатися за тел. (05652) 2-40-01. Конкурс відбувається 26.04.2004р. об 11.00 за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 6.48, кім. №3.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) постанововою від 18.03.2004 р. по справі №Б26/17/04 визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю „Агроінх” (код ЄДРПОУ 32280777, юридична адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Білостокського, 84а/80, р/р №26000050000774 в КБ “ПриватБанк”, МФО 305299) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Реву Максима Олександровича, ліцензія серії АА №А19497, адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, 48, к. 2, тел. (056) 744-19-31.

Вимоги кредиторів приймаються в місячний строк з дня публікації оголошення.

В рекламних блоках ТОВ «Регіонального економіко-правового центру з питань банкрутства» від 16.03.04 та 23.03.04. помилково вказані прізвища доповідачів: Кутової Т. М. та Полішкевич М. П.

Реальний спосіб виживання

Якщо ХХ століття назвали атомним, то ХХІ ще до його настання одержало визначення століття інформаційних і біотехнологій. Сьогодні люди, далекі від біології, зі знанням справи міркують про генну інженерію, клонів, геномів та інших речей, що недавно вважали прерогативою фантастів. Дивуватися немає чого: темпи науково-технічного прогресу дедалі стрімкіші. Біотехнології — його магістральний напрям.

Сучасній науці вдалося розв'язати завдання, що багато сторіч хвилювали людство. Розшифрований геном (хромосомний набір) людини! Клонування живих організмів, у тому числі і томо сипі-є, уже стало реальністю, що поставило зв'язку з цим перед людством, — зовсім не найнедоланніші. Кули складніші — моральні, етичні, релігійні. Розшифрований геном людини найнебезпечніших хвороб: туберкульозу, менінгіту, сипного тифу, пневмонії й інших, що в найближчому майбутньому допоможе створити ліки, які діють «точковими ударами», а не «килимовими бомбардуваннями» всього організму, як це відбувається сьогодні. Чимало є і всяких «страшилок» про біоборобитів, мутантів тощо. Про співвідношення полюсів і мінусів, користі і ризиків під час використання біотехнологій сперечаються не тільки вчені. При тому, що тільки розв'язання проблеми штучного вирощування донорських органів допоможе врятувати тисячі життів. А застосування біотехнологій у сільському господарстві — це можливість збереження і тиражування найцінніших і найпродуктивніших видів тварин, одержання високих



стійких врожаїв на малопридатних землях. Якщо справедливі прогнози вчених про те, що населення Землі до 2050 року становитиме 12 млрд., то важко не погодитися з тим, хто стверджує: розвиток біотехнологій — найраціональніший для людства спосіб вижити.

Однак ставлення суспільства до біотехнологій, як і до всього нового, недостатньо відомого, аж ніяк не однозначне. Якими будуть наслідки, алге ми втручаємось у святу святих?! Питання не зайве. Нерідко ціна прогресу буває надто дорога, досвід — гіркий, а часом і трагічний. Наприклад, у тій самій ядерній енергетиці (українцями, які пережили і дотепер переживають наслідки Чорнобиль, це особливо зрозуміло). Однак той досвід свідчить: на жаль чи на щастя, але процес розвитку будь-якої галузі знати, приборотити чи загальмувати неможливо. Так об'єктивна реальність.

Згадаємо сумну долю генетики і кібернетики, які були оголошені свого часу в СРСР лженауками і «продажними дівками імперіалізму». Не говоримо про особисті долі багатьох дослідни-

ків, що обірвалися в катівнях ГУЛАГу. Радянські вчені, котрі займали авангардні позиції у світі, втратили їх на довгі десятиліття. Пріоритети пішли за кордон, за океан, але від зміни мисль доданків сума не змінилася, блискучі відкриття тривали! Рух уперед відбувався незалежно від ставлення до нього. Суть у тім, як — хаотично чи впорядковано? Якщо відповідно до визначених правил, то ким встановлених? Ці питання, здавалося б, далекі від основного русла діяльності, не можуть не хвилювати мене і як батька двох дітей, і як народного депутата, який представляє в українському парламенті десятки тисяч мешканців столичного Лівобережжя, і

як юриста-міжнародника. Проблеми, про які йдеться, давно стали міжнародними. Стають темою обговорення найбільших представницьких міжнародних форумів, імпульсом для налагодження взаємовигідного співробітництва, а буває, і приводом для запеклих торгових воєн. У цій публікації хочу звернутися лише на одному аспекті багатогранної теми — сільськогосподарському. Як мені уявляється, для України, могутньої аграрної держави, він особливо важливий.

ГМО наступають по всьому фронту

Отже, першу у світі трансгенну рослину було отримано в 1983 році. Біологи вмонтували в молекулу ДНК кар-

топлі ген так званої тюрінської башили, що виробляє білок, смертельно отруйний для колорадського жука і водночас безпечний для інших живих організмів. Сьогодні число генетично змінених рослин наближається до 200. Посівні площі під генетично модифікованими (ГМ) культурами становлять 67,7 млн. га і з кожним роком збільшуються. Лідерами з виробництва генетично модифікованих організмів (ГМО) є США (63 відсотки всіх площ під генетично модифікованими культурами у світі), Аргентина, Канада і Китай. Найбільш розповсюджені генетично модифіковані культури — соя, картопля, помідори, рис, кукурудза, бавовна, ріпак. Скажімо, виробництво генетично модифікованої сої становить 55 відсотків світового виробництва цього продукту. За прогнозами фахівців, світовий ринок генетично модифікованої продукції в 2005 році перевищить 6 млрд. доларів, а у 2015-му наблизиться до 20 млрд.

Вочевидь, ми можемо писатися, що місце появи першої в тодішньому СРСР трансгенної рослини — Київ. Це було в 1984 році, за лічені місяці після першого у світі такого досягнення. Дослідження ж в області генної інженерії в Україні, як і взагалі в Радянському Союзі, почалися ще в 70-ті роки минулого століття в лабораторії, а потім відділі, на базі якого було пізніше створено Інститут клітинної біології і генної інженерії. Коли в 80-ті роки уряд СРСР почав реалізацію програми державної підтримки цієї галузі, було створено Український центр сільськогосподарської біотехнології, регіональні центри в Одесі та Львові. Втім, основні фінан-

сові потоки було спрямовано на розвиток біотехнологічних досліджень у Росії. Наслідки такої виробковості, на які накладаються сьогоднішні труднощі, — навіть. Тому, мені здається, дуже важливо, з огляду на близькість наукових шкіл, об'єднати зусилля наших країн, щоб нагнати тому негативу, що може нести некоретольоване використання біотехнологій.

Є що запозичити

Україна і Російська Федерація мають великий загальний спалак у сфері розвитку біотехнології ще з часів СРСР. Після його розпаду кожна з наших країн пішла своїм шляхом і своїми темпами. У тому числі — і в правовому регулюванні в галузі біотехнологій. Це, гадаю, важливо тому, що на відміну від нас Росія має в цьому плані значні злробутки. Наші сусіди встановили систему жорсткого державного контролю над генно-інженерною діяльністю, передаванням і використанням генетично модифікованих продуктів.

Росіяни прийняли більш як 150 законодавчих, урядових і інших нормативно-правових актів, що регламентують будь-яку діяльність у цій сфері. Насамперед варто назвати закон «Про державне регулювання в галузі генно-інженерної діяльності», що регламентує відносини в галузі виробництва, імпорту, реалізації генетично модифікованих продуктів. У розвитку вимог цього документа відповідною постановою уряду РФ було введено державну реєстрацію генетично модифікованих організмів (рослин і тварин). Діють Положення про проведення санітарно-епідеміологічної експертизи харчових продуктів, отриманих з генетично модифікованих джерел, а також обов'яз-

кове маркування продукції, що містить більше п'яти відсотків генетично модифікованих джерел. Нині в Росії дозволені для продажу і використання в харчовій промисловості 11 генетично модифікованих сільськогосподарських культур — соя, кукурудза, картопля, цукровий буряк... Водночас, за даними «Гринпис Росії», тільки в столиці РФ 40 відсотків харчових продуктів містять генетично модифіковані інгредієнти. Що казати про Україну, де такі процеси майже не регламентуються, відсутні лабораторії, в яких можна було б провести потрібні аналізи? За допомогою яких можна виявити, наприклад, генетично модифіковану сою, яку широко використовують у виробництві улюбленого дітьми шоколаду.

Російські експерти стверджують, що в їхній країні щорічно закуповують близько 400 тис. т генетично модифікованого соєвого білка, до того ж приблизно 240 тис. т надходять нелегальним шляхом. Продають таку сою за смішними цінами. На більшості підприємств або не інформовані про використання ГМО, або навмисно приховують права споживачів. Не думаю, що в нас становище ліпше через те, що тут загальні заборони виробництва, продавати і використовувати в комерційних цілях ГМО. Скоріше, навпаки.

Ризикований нейтралітет

Сьогодні у світі домінують два погляди на розвиток і застосування біотехнологій, використання генетично модифікованих організмів. В основі обох, якщо відкинути традиційні в таких випадках риторичні інтереси. Прихиль-

ники одного, так званого вертикального, чи, інакше кажучи, принципу «достатньої еквівалентності», виходять з того, що ГМО, визнаючи «достатньо еквівалентними», тобто схожими на традиційні продукти, є безпечними. А тому не вимагають якихось додаткових заходів регулювання, не повинні маркуватися, супроводжуватися інформацією, яка попереджає споживача, що він має справу з генетично зміненим продуктом. Інший підхід, так званий горизонтальний, ґрунтується на тому, що сам метод генетичної модифікації організмів — явище абсолютного нове, а отже, відсутність науково обґрунтованої інформації про характер впливу ГМО на навколишнє середовище не є перешкодою для заборони пов'язаної з ними діяльності.

Ці два погляди зіткнулися під час підписання Картахенського протоколу з біологічної безпеки, що об'єднав зусилля більш як 100 країн. У їх числі — і Україна. Протокол набрав чинності у вересні 2003 року. Монреальський раунд переговорів, що передував підписанню цього документа, був, по суті, ареною зіткнення «вертикальної» і «горизонтальної» позицій. Першу відстоювала така звана група «Маямі», що пов'язуючи зі вступом до цієї авторитетної міжнародної організації значні вигоди. Але ця суперечність, безумовно, може бути використана як лавіка бажаним нею скористатися для реалізації в нашій країні неяснісних ГМО.

Ще одна серйозна проблема полягає в тому, що Україна, яка підписала і ратифікувала протокол, не розробила національної правової бази, необхідної для його реалізації. Урядовою постановою 1998 року було встановлено тимчасовий порядок ввезен-

ня, державного випробування, реєстрації і використання трансгенних сортів рослин в Україні. Але на її підставі не було дано жодного дозволу на роботу з ГМО. У лютому 2002 року Верховна Рада прийняла в першому читанні проект закону України «Про державну систему безпеки при створенні, випробуванні і практичному використанні генетично модифікованих організмів». Але законопроект «завис», так і не дійшовши до другого читання.

Ми наче не помічаємо небезпеки, якою може обернутися подібний «нейтралітет». До того ж «зелені» стверджують, що законопроект «лобістський», що його прийняття на руку лише виробникам трансгенних продуктів. Водночас деякі вчені займають діаметрально протилежну позицію, вважаючи, що проект знаєдно суворий, що контроль діяльності в галузі генної інженерії, передбачений документом, призведе до того, що «якщо і залишаться такі не втечуть від інтелектуальної інквізиції, то вони будуть працювати закрито».

Місце на перехресті — не найпочесніше

У ситуації невизначеності нам уготовано роль заручника в торгових війнах між ЄС і США, ускладнено тією обставиною, що обоє — важливі торгові партнери України. Однак перспектива опинитися на перехресті протистояння інтересів американських і європейських біотехнологічних корпорацій аж ніяк не ліпша за перспективу стати заручником у війні корпорацій, що виробляють ГМО, та їх конкурентів, які виробляють отрутохімікати. Не варто забувати, що Україна — один з найбільшних у Європі споживачів отрутохімікатів (зрозуміло, що поява на ринку сіль-

госпкултур, які не потребують засобів хімічного захисту, аж ніяк не на руку останнім). Не може давати надію і перспектива перетворитися на ринок збуту для некоретольованої і неясної генетично модифікованої продукції, який немає шляхи в більш благополучні країни, наприклад, ЄС. Так само, як і неможливість у цьому випадку стати конкурентоспроможними на світовому ринку. Уже сьогодні звільнення з прийняттям закону робить невідповідним становище України у відносинах з найбільшими сусідами і партнерами. Крім Росії, це — Польща, Болгарія, Угорщина, Румунія, Молдова, Чехія, де проводять широкомасштабні випробування ГМО.

Нерідко чуємо пропозиції накласти мораторій на новітні без яких обходилися наші бабусі і дідуки (вони, між іншим, обходилися і без гербіцидів з пестицидами, але це до слова). Можна, звичайно, вибрати і такий шлях. І... навично закріпитися на задирчавих цивілізації. Не думаю, що нащадки подякують нам за такий вибір.

Я бачу лише один вихід: наразі визначитися, який з позицій щодо розвитку біотехнологій в Україні мають віддати перевагу. Відповідно до цього розробити необхідну правову базу, в основі якої буде положення, що розроб- та виробництво вітчизняних ГМО підноситься до рангу державної політики, а норми контролю над випробуванням, одержанням дозволів, маркуванням генетично зміненої продукції — власної й імпортованої — будуть урегульовані так само всебічно, як у законодавстві наших європейських сусідів.

Олександр ЗАДОРЖНИЙ, народний депутат України, постійний представник Президента у Верховній Раді.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про Загальнодержавну програму розвитку рибного господарства України на період до 2010 року

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Затвердити Загальнодержавну програму розвитку рибного господарства України на період до 2010 року (далі — Програма).
2. Кабінету Міністрів України передбачати щороку під час розроблення проектів Державного бюджету України і Державної програми економічного і соціального розвитку України (починаючи з 2005 року на період до 2010 року) виділення відповідних

коштів на реалізацію заходів щодо виконання Програми.

3. Державним замовником Програми є спеціально уповноважений центральний орган виконавчої влади з питань рибного господарства України.
4. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
19 лютого 2004 року.
№ 1516-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про Загальнодержавну програму селекції у тваринництві на період до 2010 року

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Затвердити Загальнодержавну програму селекції у тваринництві на період до 2010 року (далі — Програма).
2. Кабінету Міністрів України передбачати щороку під час розроблення проектів Державного бюджету України і Державної програми економічного та соціального розвитку України (починаючи з 2005 року і на період до 2010 ро-

ку) виділення відповідних коштів на реалізацію заходів щодо виконання Програми.

3. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
19 лютого 2004 року.
№ 1517-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про державну соціальну допомогу дітям-інвалідам та інвалідам з дитинства» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 1, ст. 2) такі зміни:

1. У частині першій статті 1 цифри і слова «І і II групи, непрацюючі інваліди з дитинства III групи, а також» замінити словом «і».

2. В абзаці четвертому частини першої статті 2 слово «непрацюючим» виключити.

3. Статтю 3 викласти в такій редакції:

Стаття 3. Надбавка на догляд
Інвалідам з дитинства I групи встановлюється надбавка на догляд за ними в розмірі 50 відсотків прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність.

Надбавка на догляд призначається одинокій матері (одинокому батьку) незалежно від факту роботи і середньомісячного сукупного доходу сім'ї, в якій виховується дитина-інвалід, і встановлюється у розмірі: на дитину-інваліда віком до 6 років — 30 відсотків прожиткового мінімуму для дітей віком до 6 років, на дитину-інваліда віком від 6 до 16 років — 50 відсотків прожиткового мінімуму для дітей віком від 6 до 18 років.

Надбавка на догляд, що призначається в інших випадках, встановлюється у розмірі: на дитину-інваліда віком до 6 років — 30 відсотків прожиткового мінімуму для дітей віком до 6 років, на дитину-інваліда віком від 6 до 16 років — 50 відсотків прожиткового мінімуму для дітей віком від 6 до 18 років — та за умови, що середньомісячний сукупний дохід сім'ї, в якій виховується дитина-інвалід, за попередні шість місяців не перевищує прожиткового мінімуму для сім'ї.

Надбавка на догляд за дитиною-інвалідом віком до 16 років призначається одному з батьків, усиновitelів, опікуну, піклувальнику, які не працюють і фактично здійснюють догляд за дитиною-інвалідом».

4. У частині першій статті 4 цифри і слова «I і II групи, непрацюючим інвалідам з дитинства III групи» виключити.
5. Статтю 5 викласти в такій редакції: «Стаття 5. Строк виплати державної

соціальної допомоги у разі зміни групи інвалідності

У разі зміни групи інвалідності державна соціальна допомога у новому розмірі виплачується інваліду з дитинства з дня зміни групи інвалідності, якщо така зміна приводить до збільшення розміру, але з місяця, наступного за тим, в якому встановлена нова група інвалідності, при зменшенні розміру допомоги.

Якщо дитина-інвалід, на яку виплачувалася державна соціальна допомога, по досягненні 16-річного віку визнана інвалідом з дитинства, виплата допомоги продовжується у новому розмірі за її заявою (недієздатним — за заявою опікуна) з дня встановлення групи інвалідності в разі збільшення розміру допомоги, але з місяця, наступного за тим, в якому дитині-інваліду встановлена група інвалідності, при зменшенні розміру допомоги».

6. У частині п'ятій статті 8 слова і цифру «Непрацюючі інваліди з дитинства III групи, а також» виключити.

7. У статті 10: частину другу після слів «провадиться щомісячно» доповнити словами «за поточний місяць»;

у частині третій цифри і слова «I чи II групи» виключити.

8. Статтю 16 доповнити частиною другою такого змісту:

«У Державному бюджеті України статті видатків на надання державної соціальної допомоги інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам є захищеними і фінансуються у першочерговому порядку».

11. Прикінцеві положення
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України: підготувати та подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо внесення змін до законодавчих актів України, які випливають із цього Закону;

забезпечити приведення нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
4 березня 2004 року.
№ 1579-IV.

ПОСТАНОВА
Верховної Ради України

Про Програму діяльності Кабінету Міністрів України та її виконання

Заслухавши звіт Кабінету Міністрів України про виконання Програми діяльності Кабінету Міністрів України «Відкритість, дієвість, результативність» у 2003 році та відповідно до пункту 11 статті 85 Конституції України, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Роботу Уряду України по виконанню Програми діяльності Кабінету Міністрів України «Відкритість, діє-

вість, результативність» у 2003 році визнати задовільною.

2. Схвалити Програму діяльності Кабінету Міністрів України «Послідовність. Ефективність. Відповідальність».

Голова Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
16 березня 2004 року.
№ 1602-IV.

ПОСТАНОВА

Верховної Ради України

Про Звіт Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення за 2003 рік

Заслухавши та обговоривши на своєму засіданні Звіт Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення за 2003 рік (далі — Звіт), Верховна Рада України відзначає, що, незважаючи на певні зрушення, які відбулися впродовж звітного періоду, зокрема у сфері захисту прав споживачів (телеглядачів і радіослухачів), Національна рада України з питань телебачення і радіомовлення не виконує належним чином покладені на неї обов'язки щодо забезпечення подальшого розвитку телерадіоінформаційного простору, реалізації прав громадян і суспільства в цілому на інформацію, на задоволення їхніх культурних та духовних потреб тощо.

Зокрема, як випливає із Звіту: недостатньо мотивованою та послідовною є діяльність Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення щодо сприяння збалансованому наповненню каналів мовлення інформаційними і культурно-освітніми, навчальними і розважальними програмами; не виконується Національною радою України з питань телебачення і радіомовлення повноваження щодо сприяння розвитку національного телевиробництва та створення національної конку-

рентоздатної телерадіопродукції; недостатня увага приділяється Національною радою України з питань телебачення і радіомовлення питанням контролю за виконанням телерадіоорганізаціями чинного законодавства, зокрема у частині дотримання обмежень щодо розповсюдження продукції еротичного характеру, обмежень щодо реклами алкогольних виробів тощо.

Враховуючи викладене, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Звіт Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення за 2003 рік взяти до відома.

2. Рекомендувати Національній раді України з питань телебачення і радіомовлення врахувати у своїй роботі пропозиції та зауваження, висловлені народними депутатами України під час розгляду Звіту, а також учасниками парламентських слухань «Стратегія розвитку телерадіоінформаційного простору України», що відбулися 10 грудня 2003 року.

Голова Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
4 березня 2004 року.
№ 1586-IV.

ПОСТАНОВА

Верховної Ради України

Про рекомендації парламентських слухань «Стратегія розвитку телерадіоінформаційного простору України» від 10 грудня 2003 року

Зважаючи на висновки та пропозиції учасників парламентських слухань «Стратегія розвитку телерадіоінформаційного простору України», що відбулися 10 грудня 2003 року, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Визнати роботу Кабінету Міністрів України, Державного комітету зв'язку та інформатизації України, Державного комітету телебачення і радіомовлення України, Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення щодо повноцінного розвитку телерадіоінформаційного простору України в умовах запровадження новітніх технологій недостатньо ефективною.

2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України врахувати у своїй роботі пропозиції учасників парламентських слухань щодо:

необхідності вжиття дієвих заходів для забезпечення вільного доступу громадян до національних та світових інформаційних ресурсів;

підготовки до 1 червня 2004 року державної програми модернізації мереж мовлення УР-1, УР-2, УР-3 для поширення програм радіомовлення в діапазоні радіочастот 88—108 мГц та відновлення радіомовлення в діапазонах довгих і середніх хвиль;

підготовки до 1 вересня 2004 року державної програми впровадження цифрових технологій в ефірні мережі України;

вдосконалення засобів поширення інформації на базі новітніх технологій, створення і використання волоконно-оптичних і супутникових каналів зв'язку;

розширення кабельних мереж та застосування мікрохвильових технологій телерадіомовлення в регіонах з обмеженим прийомом сигналу загальнонаціональних каналів мовлення, забезпечення впевненого прийому вітчизняних телерадіопрограм у прикордонних регіонах України.

3. Запропонувати Державному комітету телебачення і радіомовлення України в установленому порядку провести перевірку регіональних державних та місцевих комунальних телерадіокомпаній щодо дотримання ними вимог законодавства у частині регулювання фінансово-господарської діяльності, а також посадових осіб цих організацій — у частині дотримання вимог щодо несумісності посад.

4. Національній раді України з питань телебачення і радіомовлення в установленому порядку:

розробити перспективну програму впровадження системи повноформатного інформаційного забезпечення території України телерадіоprogramами місцевого, регіонального, загальнонаціонального мовлення з урахуванням потреб населення в освітніх, дитячих,

соціальних, правових, екологічних, культурологічно-просвітницьких, громадсько-політичних, спортивних та інших теле- та радіoproграмax;

вжити заходів для забезпечення дотримання телерадіоорганізаціями вимог законодавства України у сфері телебачення і радіомовлення, зокрема у частині, що стосується захисту суспільної моралі та обмежень щодо реклами певних видів продукції;

вжити заходів для забезпечення міст та інших населених пунктів України programами місцевого телерадіомовлення;

спільно з Державним комітетом зв'язку та інформатизації України, іншими уповноваженими державними органами забезпечити з 2005 року поетапний перехід до цифрового стандарту мовлення, зокрема, здійснюючи пріоритетне виділення радіочастот для цифрового мовлення з урахуванням реальних технічних можливостей телерадіоорганізацій.

5. Вважати за необхідне з урахуванням пропозицій та рекомендацій учасників парламентських слухань на п'ятій сесії Верховної Ради України четвертого скликання розглянути як невідкладні проекти:

Закону України про внесення змін до Цивільного та Цивільного процесуального кодексів України (щодо права на інформацію) (реєстр. № 3547);

Закону України про внесення змін до Закону України «Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення» (друге читання, реєстр. № 3283);

Закону України про внесення змін до Закону України «Про телебачення і радіомовлення» (друге читання, реєстр. № 3651);

Постанови Верховної Ради України про забезпечення безперешкодної діяльності засобів масової інформації у передвиборний період 2004 року (реєстр. № 4275).

6. Комітету Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації проаналізувати хід виконання цієї Постанови і до 1 жовтня 2004 року подати Верховній Раді України відповідну інформацію.

7. Видавництву Верховної Ради України в установленому порядку видати у березні 2004 року збірник матеріалів парламентських слухань «Стратегія розвитку телерадіоінформаційного простору України».

8. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації.

Голова Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
4 березня 2004 року.
№ 1587-IV.

ОГОЛОШЕННЯ

ДО УВАГИ АКЦІОНЕРІВ ЗАТ «УКРАВТОРЕСУРС»

Повідомляємо, що 19 травня 2004 р. об 11-й годині за адресою: 01033, м. Київ, вул. Короленківська, 4 відбудуться чергові загальні збори аціонерів ЗАТ «Укравторесурс».

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

- 1. Звіт голови Правління про результати фінансово-господарської діяльності за 2003 рік.
 - 2. Звіт голови Ревізійної комісії.
 - 3. Звіт голови Спостережної Ради.
 - 4. Затвердження річного звіту за 2003 рік, акта ревізії та звіту Спостережної ради.
 - 5. Про внесення змін та доповнень до Статуту.
 - 6. Про викуп власних акцій товариства.
- РЕЕСТРАЦІЯ УЧАСНИКІВ ЗБОРІВ З 10-Ї ГОДИНИ РАНКУ.

ПРАВЛІННЯ ЗАТ «УКРАВТОРЕСУРС».

Державний комітет України по водному господарству оголошує концесійний конкурс

Концесіодавець — Державний комітет України по водному господарству запрошує суб'єктів підприємницької діяльності прийняти участь у концесійному конкурсі на право експлуатації цілісного майнового комплексу державного підприємства «Управління Софіївського групового водопроводу» у місті Апостолове Дніпропетровської області. Концесія надається концесіонеру на 25 років. Основні обов'язки концесіонера: надання комплексу послуг з подачі питної води у населені пункти Апостолівського, Нікопольського та Софіївського районів Дніпропетровської області в обсязі 7 мільйонів кубічних метрів на рік. Концесіодавець гарантує концесіонеру виключне право на використання цілісного майнового комплексу об'єкту концесії, загальною балансовою вартістю 41,3 мільйона гривень. Земельна ділянка, яка знаходиться під спорудами зазначеного майнового комплексу, надається на умовах згідно чинного законодавства. Заявки на участь у конкурсі подаються до 29 травня 2004 року. Результати конкурсу будуть оголошені до 14 липня 2004 року. Розмір реєстраційного внеску складає 10 неоподаткованих мінімумів доходів громадян на момент подачі заявки. Для отримання додаткової інформації про умови проведення конкурсу, форми заявки та переліку документів, що представляються претендентами, звертатися до Конкурсної комісії за адресою: 01601, МСП, м. Київ, вул. Червоноармійська (В. Васильківська), 8, кімн. 36, у робочі дні з 14 до 17 годин, тел/факс (044) 234 30 95, 234 80 28.

Для юридичних осіб

Заявка
на участь у концесійному конкурсі на право експлуатації
цілісного майнового комплексу державного підприємства
«Управління Софіївського групового водопроводу»
у місті Апостолове Дніпропетровській області

Претендент-----
(повне найменування)
Організаційно-правова форма-----
Реєстраційний номер, місце реєстрації-----
Ідентифікаційний код Єдиного державного реєстру підприємств та організацій-----
Банківські реквізити-----
Повна юридична адреса-----
телефон----- факс-----

Відомості про посадових осіб:-----
Керівник-----
(прізвище, ім'я, по-батькові, посада)
Головний бухгалтер-----
(прізвище, ім'я та по батькові)
Уповноважена особа претендента-----
(прізвище, ім'я, по батькові, посада)

(підпис)
М. П. «-----200---р.
«-----» (дата складання заявки)
Перелік документів та матеріалів, що додаються до заявки:

- 1. Засвідчена в установленому порядку копія статуту або інших установчих документів.
 - 2. Засвідчена в установленому порядку копія свідоцтва про державну реєстрацію юридичної особи.
 - 3. Документи, що підтверджують можливість претендента забезпечити належне фінансування своєї концесійної діяльності:
 - баланс підприємства (форма 1),
 - звіт про фінансові результати та їх використання (форма 2),
 - звіт про фінансово-майновий стан підприємства (форма 3),
 - розшифровка дебіторської та кредиторської заборгованості з позначенням дати їх виникнення;
- Дані, що відносяться до конфіденційної інформації, повинні бути зазначені як конфіденційні.

Втрачені ліцензії: серії АА № 223308, надання послуг міжнародного та міжміського комутованого телефонного зв'язку, серії АА № 223309, надання послуг місцевого телефонного зв'язку, що видані Державним комітетом зв'язку та інформатизації України акціонерному товариству закритого типу «Укомлайн» (ідентифікаційний код ЄДРПОУ 23703980, місцезнаходження: 01023, м. Київ, вул. Мельникова, буд. 83-А), видані відповідно до рішення про заміну бланків ліцензій № 27 від 18.03.2002 року, дата заміни бланків 12.11.2002 року, строком дії до 02.04.2011 року, а також відповідно до 02.04.2006 року, вважати недійсними.

Господарським судом Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) постановою від 24.02.2004 року по справі № 14/103 визнано банкрутом приватне підприємство «Ехо-Імпекс» (м. Кіровоград, вул. Карла Маркса, 11/11 корп. 7, кв. 2, п/р 26005382153001, в КФ АКБ «ПРИВАТБАНК», МФО 323583, код 31008209). Ліквідатором банкрута призначено Шепотинник Валентину Миколаївну (ліцензія АА № 250374 від 20.03.2002, адреса: 25006, м. Кіровоград, вул. Дзержинського, буд. 64-А, тел. (0522) 24-95-04).

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) постановою по справі № Б29/185/03 від 16.03.2004 р. Товариство з обмеженою відповідальністю «Серал» (50029, м. Кривий Ріг, вул. Ногіна, 21, п/р 26001496 в КФ АППБ «Аваль», МФО 306748, код ЄДРПОУ 30363589) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Аксюк В. В. (ліцензія АА № 487816, 50027, м. Кривий Ріг, а/с 1222).

Господарський суд Волинської області (43010, м. Луцьк, пр. Волі, 54а, т/ф 72-41-10) постановою від 09.03.2004 р. по справі № 4/65-Б визнав банкрутом Сільськогосподарське приватне підприємство «Волинь» (45614, Волинська область, Луцький район, с. Сарнівка, код за ЄДРПОУ 03737391, р/р 26007233204001 в КБ «Приватбанк», МФО 303440) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Ліпича Анатолія Микитовича (м. Луцьк, пр. Грушевського, 30, т. 77-63-59, ліцензія серії АА № 719766 від 21.01.2004 р.).

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АУКЦІОН по реалізації майна підприємства-банкрута

Лот №1 - Будівля оздоровчого комплексу (літ.Д-2) з прибудовою (літ.Д'-1), 2-х пов., 1970р.п., пл. забуд. 636,1 кв.м, заг.пл. 878,3 кв.м, 30-60% зносу. Поч.ціна 56488,80 грн. Лот 2 - Будівля (літ.Б-1), пл.забуд. 58,3 кв.м, пл.приміщень 50,8 кв.м, 40-60% зносу. Поч.ціна 3432,00 грн. Лот №3 - Станок токарно-гвинторізний, 1977р.в., б/у. Поч.ціна 3677,00 грн. Лот 4 - Станок вертикально-свердильний, 1958р.в., б/у. Поч.ціна 323,00 грн. Лот 5 - Автомобіль ГАЗ 2410, 1988р.в., відсутні двигун і КЗП, потребує кап.ремонту. Поч.ціна 586,00 грн. Усі ціни з ПДВ. Майно належить ВАТ "Склобудкерамік" та розташоване м.Дн-вськ, вул.Саксаганського, 60, ЄДРПОУ 05496365. Ознайомлення: ПН-ПТ з 9.00 до 15.00 за місцезнаходженням. Кошти за придбання майна вносяться переможцем аукціону протягом 10 днів з дати підписання протоколу аукціону на рахунок підприємства-банкрута. Кінцевий термін подачі заявок і оплати внесків (без ПДВ): реєстраційний внесок - 17 грн. і гарантійний - 10% від поч.ціни на р/р ТБ "Катеринославська", №26001118108001 у КБ "Приватбанк" (м.Дн-вськ, вул.Набережна Перемоги, 50), МФО 305299, код 23364874 - за три дні до дати аукціону. Аукціон відбудеться об 11.00г. 14.04.2004р. у торговому залі ТБ "Катеринославська" (пр.К.Маркса, 57), р-ція учнів та довідки - м.Дніпропетровськ, вул.Шевченко, 32/214; тел. (0562) 366-555

ОГОЛОШЕННЯ

про проведення відкритих торгів на придбання шунтуючого реактора

- 1. **Замовник торгів:** Дніпровська електроенергетична система НЕК «Укрненерго» код ЄДРПОУ 20517231.
 - 1.1. Поштова адреса: 69096, м. Запоріжжя, вул. Гребельна, 2.
 - 1.2. Відповідальний за проведення торгів: начальник служби договірної роботи Бубновська О. А., тел. (0612) 58-47-16, fax (0612) 58-23-78.
- 2. **Інформація про обладнання.**
 - 2.1. Шунтуючий реактор.
 - 2.2. Тип шунтуючого реактора — 110000/750.
 - 2.3. Номінальна фазна напруга — 750000/√3.
 - 2.4. Номінальний струм — 242 А.
 - 2.5. Частота — 50 Гц.
 - 2.6. Потужність при номінальній напрузі — 110000кВар.Термін поставки: травень — червень 2004 р.
Місце поставки: Дніпропетровська обл., м. Вільногірськ, ПС «Дн-750».
- 3. **Процедура здійснення закупівлі:** відкриті торги.
- 4. **Місце та спосіб отримання тендерної документації:** м. Запоріжжя, вул. Гребельна, 2, Дніпровська ЕС НЕК «Укрненерго», служба договірної роботи Бубновська О. А., каб. 128, тел. (0612) 58-47-16, fax (0612) 58-23-78. Тендерна документація буде передана поштою (електронною поштою) на адресу виконавця або через його представника протягом трьох календарних днів після отримання від виконавця письмового запиту про надання необхідних документів.
- 5. **Місце та дата розкриття тендерних пропозицій:** м. Запоріжжя, вул. Гребельна, 2, Дніпровська ЕС НЕК «Укрненерго», селекторний зал, 20 квітня 2004 р.
- 6. **Додаткова інформація, основні кваліфікаційні вимоги до виконавця:**
 - а) умови оплати — 50% попередня оплата, остаточний розрахунок впродовж року згідно графіку;
 - б) ціна фіксована в грн. без індексації;
 - в) установчі документи (копії) статуту, право підпису, свідоцтво платника податку;
 - г) досвід поставок;
 - д) реєстрація і діяльність на ринку не менше трьох років.

ДО УВАГИ АКЦІОНЕРІВ ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта»

Правління ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта» повідомляє, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 15.05.2004 р. о 10.00 в приміщенні зали засідань правління ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта» за наступною адресою: вул. Гер. Севастополя, 13, м. Севастополь. Реєстрація акціонерів відбудеться за зазначеною вище адресою з 8.00 до 9.30 в приймальні голови правління ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта».

Порядок денний:

- 1. Затвердження звіту голови правління про результати господарської діяльності ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта» за 2003 рік.
- 2. Затвердження звіту ревізійної комісії ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта».
- 3. Затвердження звіту спостережної ради ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта».
- 4. Затвердження річного звіту та балансу ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта» за 2003 рік.
- 5. Затвердження плану господарської діяльності ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта» на 2004 рік.
- 6. Затвердження рішення про розподіл чистого прибутку за 2003 рік.
- 7. Вибори Правління ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта».
- 8. Затвердження інвестиційної програми ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта» на 2004 р.

Правління ЗАТ «Стивідорна компанія «Авліта»
Телефон для довідок: 36-70-51.

ДТГО “Південно-Західна залізниця” інформує

про введення з 01.04.2004 року нових роздрібних тарифів на електроенергію без урахування податку на додану вартість.

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДТГО “Південно-Західна залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та привірняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	158,90	240,33	Електрифікований залізничний транспорт Непромислові споживачі	158,90	240,33
Промислові та привірняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	158,90	240,33	Виробничі с/г споживачі	158,90	240,33

Згідно з Постановою НКРЕ від 06.12.02. №1358 для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти: нічний період – 0,3; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,80.

Тарифи на електричну енергію, яка відпускається на потреби опалення та гарячого водопостачання (на 1 та 2 класі), визначаються шляхом множення встановленого ринкового тарифу для споживачів на відповідний тарифний коефіцієнт:

Нічний період – 0,4; денний-1,8.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:		
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період	грн./Мвтгод	133,12
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %		2,76
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %		15,35
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./МВтгод		13,56
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./МВтгод		68,99
Тариф на постачання 1 група (грн./МВтгод)		1,96
Тариф на постачання 2 група (грн./МВтгод)		9,82
Прогнозована середня закупівельна ціна	грн./Мвтгод	139,42

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) ухвалою від 01.03.2004 р., порушив справу № 19/34 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Балка» (71635, Запорізька обл., Василівський р-н, с. Балки, вул. Миру, 206; р/р 26002301275336 в Промінвестбанку м. Дніпро-рудного, МФО 313054, ЄДРПОУ 05402387).

Розпорядником майна призначено керуючого Геращенко Дмитра Вікторовича (домашня адреса: 69120, м. Запоріжжя, вул. Косигіна, 6, кв. 55; ліцензія: серії АА № 250439 від 10.04.2002 р.). Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд м. Києва, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44 б, постановою по справі № 15/106-6 від 11.03.2004 р. визнав банкрутом Приватне підприємство «ОЛІСЕМІКС» (адреса: 03057, м. Київ, вул. Металістів, 17, к.401. Код ЄДРПОУ 31283850), рахунок 26000002610000 в Миколаївській філії АКІБ «УкрСиббанк», МФО 326795, і відкриває ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Бабич Світлану Вікторівну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10). Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДВАДЦЯТУ ТА ПЕРШУ ЕМІСІЮ ПРИВІЛЕЙОВАНИХ

Характеристика емітента

Акціонерний поштово-пенсійний банк "Аваль" (АППБ "АВАЛЬ") є правонаступником акціонерного комерційного банку "Аваль", який був заснований на підставі чинного законодавства і зареєстрований Національним банком України 27 березня 1992 року за N 94.

Організаційно-правова форма банку - відкрите акціонерне товариство.

Кор/рахунок 32004100701 в ОПЕРУ НБУ МФО 300001.

Місцезнаходження: 01011, м.Київ, вул. Лескова, 9. Телефон (044) 294-74-52, факс (044) 295-32-31.

АППБ "Аваль"- універсальна фінансово-кредитна установа, яка проводить банківські операції на грошовому ринку (у національній та іноземній валютах), фондовому ринку, а також іншу діяльність, згідно чинного законодавства України.

Зареєстрований та повністю сплачений статутний капітал банку становить 800 000 000 гривень, сформований з 8 000 000 000 простих іменних акцій номінальною вартістю 0,10 гривні кожна.

Станом на 31.12.2003р. загальна кількість акціонерів - 121 390 юридичних та фізичних осіб.

Чисельність штатних працівників банку станом на 31.12.2003р. становить - 16 989 чоловік.

Вищим органом управління банку є Загальні Збори акціонерів.

Органом, який здійснює контроль за поточною діяльністю банку є Спостережна Рада банку.

Голова Спостережної Ради банку - Боденчук Володимир Іванович - Головний редактор газети "Молодь України", рік народження 1955, освіта вища, спеціальність за освітою - журналіст, загальний стаж роботи 32 роки, стаж роботи на даній посаді 8 років.

Члени Спостережної Ради:

Глебов Юрій Миколайович - Виконавчий директор ТОВ "Сигма", рік народження 1959, освіта вища, спеціальність за освітою - економіст, загальний стаж роботи 24 роки, стаж роботи на даній посаді 10 років.

Соколов Юрій Дмитрович - Президент компанії "Червона Рута ЛТД", рік народження 1956, освіта вища, спеціальність за освітою інженер-механік, загальний стаж роботи 26 років, стаж роботи на даній посаді 8 років.

Артющик Наталія Петрівна - Головний бухгалтер ВАТ "Укртелеком", рік народження 1970, освіта вища, спеціальність за освітою - облік та аудит, загальний стаж роботи 13 років, стаж роботи на даній посаді два місяці.

Малюх Віра Григорівна - Головний бухгалтер ДППЗ "Укрпошта", рік народження 1957, освіта вища, спеціальність за освітою бухгалтер-економіст, загальний стаж роботи 26 років, стаж роботи на даній посаді 6 років.

Андріяка Олександр Олександрович - Голова Правління ЗАТ "Аваль-Інвест", рік народження 1952, освіта вища, спеціальність за освітою - інженер-будівельник, спеціаліст банківської справи, загальний стаж роботи 31 рік, стаж роботи на даній посаді два місяці.

Шпиг Андрій Федорович - Заступник Голови Правління ЗАТ "Страхова компанія "Еталон", рік народження 1979, освіта вища, спеціальність за освітою - економіст, загальний стаж роботи 6,6 років, стаж роботи на даній посаді два місяці.

Контроль за фінансово - господарською діяльністю банку здійснює Ревізійна комісія.

Голова Ревізійної комісії - Мельник Микола Павлович, рік народження 1959, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 25 років, затверджений Головою

Ревізійної комісії 22.03.96р. (протокол N 36-7).

Органом, який здійснює оперативне керівництво поточною діяльністю банку є Правління.

Голова Правління - Деркач Олександр Віталійович, рік народження 1960, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 22 роки, стаж роботи на цій посаді 6 років.

Члени Правління:

Перший Заступник Голови Правління - Волошко Іван Васильович, рік народження 1954, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 27 роки, стаж роботи на цій посаді 6 років;

Заступник Голови Правління - Горовенко Михайло Олексійович, рік народження 1951, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 35 років, стаж роботи на цій посаді 10 років;

Заступник Голови Правління - Вовченко Сергій Миколайович, рік народження 1959, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 21 рік, стаж роботи на цій посаді 5 років;

Заступник Голови Правління - Слободський Ігор Станіславович, рік народження 1960, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 21 рік, стаж роботи на цій посаді 8 років;

Заступник Голови Правління - Пінчук Іван Григорович, рік народження 1949, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 33 роки, стаж роботи на цій посаді 8 років;

Заступник Голови Правління - Шелудько Григорій Павлович, рік народження 1941, освіта - вища юридична, загальний стаж роботи 44 роки, стаж роботи на цій посаді 6 років;

Заступник Голови Правління - Смолій Яків Васильович, рік народження 1961, освіта - вища технічна, загальний стаж роботи 23 роки, стаж роботи на цій посаді 7 років.

Головний бухгалтер - Волощук Іван Петрович, рік народження 1955, освіта - вища економічна, загальний стаж роботи 27 років, стаж роботи на цій посаді 7 років.

Перелік засновників:

НАСК "Оранта" - володіє 102469 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 10246,9 грн.

Фірма "Торговий дім" - володіє 2458 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 245,8 грн.

ТОВ "А-400" - володіє 2150 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 215,0 грн.

МП "Форфейтінг" - володіє 2049 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 204,9 грн.

МП "Баланс" - володіє 2049 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 204,9 грн.

НВФ "Астег" - володіє 204 простими іменними акціями АППБ "Аваль" на суму 20,4 грн.

РГ "Молодь України" - володіє 61 простою іменною акцією АППБ "Аваль" на суму 6,1 грн.

Пенсійний фонд України - на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

Акціонерний банк "ІНКО" - на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

МП "Марс" - на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

Українсько-американське СП "Автосім" - на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

МП "Оксамит" - на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

Асоціація народної дипломатії України на даний час акціями АППБ "Аваль" не володіє.

Членам Правління Банку належить 2 614 687 898 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль", що становить 32,68% від загальної кількості випущених акцій.

Відомостей про середню заробітну плату членів виконавчого органу не надається.

Перелік осіб, частки яких у статутному капіталі банку перевищують 5%: ЗАТ Страхова компанія "Еталон", ЗАТ "Страхова компанія "Еталон-поліс", ЗАТ "Страхова компанія "Астра", Шпиг Ф.І., Деркач О.В.

Станом на 31.12.2003р. АППБ "Аваль" є учасником і має:

1) у статутному капіталі 10 і більше відсотків: ВАТ "Комінформсистема"; ЗАТ "Український процесинговий центр"; АТЗТ "Українська агенція Інвестиційного розвитку"; ТОВ "Аваль-Юг"; ЗАТ "Оцетно-дріжджовий завод"; ТОВ "Аваль-сервіс"; ТОВ "Інформекс"; ЗАТ "Золотоніське спеціалізоване автотранспортне підприємство"; ВАТ "Завод металоконструкцій та металооснастки"; ЗАТ "Ніжинське пиво"; ТОВ "Аваль-Транс"; ЗАТ "Консалтинговий центр"; ЗАТ "Інфонет"; ВАТ "Чернівецький цукровий завод"; ВАТ "Городенківський сирзавод"; ТОВ "Західно-Український менеджмент консалтінг"; ЗАТ "Надія"; ТОВ "Козацький шлях"; ТОВ "Монтекс"; ВАТ "Уколіяжирпром"; ЗАТ "Укргазсервіс" ; ТОВ "Картпей Системз"; Консорціум "Еталком"; ТОВ "Еталон-флора" .

2) у статутному капіталі 100 відсотків (дочірнє підприємство) - ДП "АПЕК".

Банк не входить до холдингових компаній, концернів, тощо.

Опис ділової діяльності емітента.

Основа політики банку - надійність і прибутковість. Основною метою банку є отримання прибутку в інтересах банку та його акціонерів. Стратегічна мета банку - вийти на якісно новий рівень обслуговування клієнтів: бути респектабельним в очах корпоративних клієнтів, "домашнім"; для приватного вкладника, визаним авторитетом на міжнародному рівні.

Предметом діяльності банку є виконання банківських та інших операцій згідно з наданими Національним банком України ліцензіями та дозволами.

АППБ "Аваль" має Ліцензію Національного банку України (№ 10 від 03.12.2001р.) і здійснює комплексне розрахунково-касове та кредитне обслуговування (у національній та іноземній валюті) юридичних осіб різних форм власності та громадян, виконує операції з державними та корпоративними цінними паперами, залучає кошти фізичних і юридичних осіб, впроваджує систему розрахунків за допомогою магнітних карток, проводить операції з валютними цінностями та має широку мережу кореспондентських відносин з 246 банками ближнього та дальнього зарубіжжя.

АППБ "Аваль" має Ліцензію (серія АА № 604003 від 02.12.03р.). Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку на здійснення професійної діяльності на ринку цінних паперів:

- діяльності по випуску та обігу цінних паперів;
- депозитарної діяльності зберігача цінних паперів.

Строк дії ліцензії с 18.10.2001р. по 18.10.2004 р.

Банк має статус уповноваженого по обслуговуванню нерезидентів України на ринку державних цінних паперів. Власні вкладення банку в державні цінні папери станом на 31.12.2003р. становлять 82,7 млн.грн.

Загальна сума кредитного портфелю на 31.12.2003р. склала 7134 млн. грн. з них кредити надані юридичним особам склали 5735 млн.грн. і фізичним особам - 1399 млн.грн., при цьому пріоритетними для банку є кредитування реального сектору економіки - переробної, судобудівної, хімічної, легкої, харчової промисловостей, сільськогосподарського виробництва та іпотечного кредитування широких верст населення.

У 2003 році банк емітував облігації на суму 40 млн.грн. з середньозваженою процентною ставкою 12 відсотків із терміном

погашення до 17.01.2005р.

Банк продовжує співпрацювати з міжнародними платіжними асоціаціями (VISA International, Europey/MasterCard, American Express). Власний процесинговий центр дозволяє поліпшити обслуговування клієнтів і прискорити еквайрінг. Банк проводить емісію карток VISA та Europay.

Станом на 31.12.2003р. загальна кількість структурних підрозділів АППБ "Аваль" становить 1276 у тому числі:

1) Дирекцій та філіалів, всього 61: Центральний офіс; Вінницька обласна дирекція; Волинська обласна дирекція; Дніпропетровська обласна дирекція; Донецька обласна дирекція; Житомирська обласна дирекція; Запорізька обласна дирекція; Івано-Франківська обласна дирекція; Кіровоградська обласна дирекція; Кримська республіканська дирекція; Луганська обласна дирекція; Львівська обласна дирекція; Миколаївська обласна дирекція; Сумська обласна дирекція; Тернопільська обласна дирекція; Харківська обласна дирекція; Херсонська обласна дирекція; Хмельницька обласна дирекція; Черкаська обласна дирекція; Чернівецька обласна дирекція; Чернігівська обласна дирекція; Закарпатський обласний філіал; Одеський обласний філіал; Полтавський обласний філіал; Севастопольський філіал; Рівненський обласний філіал; Київський Центральний філіал; Перший Київський філіал; Третій Київський філіал; Четвертий Київський філіал; П'ятий Київський філіал; Білоцерківський філіал; Бориспільський філіал; Броварський філіал; Васильківський філіал; Ірпінський філіал; Обухівський філіал; Яготинський філіал; Ратнівський філіал; Дніпродзержинський філіал; Жовтоводський філіал; Криворізький філіал; Нікопольський філіал; Павлоградський філіал; Бердичівський філіал; Коростенський філіал; Новоград-Волинський філіал; Коломийський філіал; Бахчисарайський філіал; Феодосійський філіал; Ялтинський філіал; Дрогобицький філіал; Кременчуцький філіал; Здобувнівський філіал; Глухівський філіал; Каховський філіал; Новокаховський філіал; Кам'янець-Подільський філіал; Смілянський філіал; Уманський філіал; Ніжинський філіал; Прилуцький філіал;

2) відділень, всього -1215.

Фахівцями банку проводяться дослідження по вдосконаленню банківських технологій, результати досліджень публікуються в спеціалізованих засобах масової інформації в т.ч. журналі "Фінансові ризики".

Перспективи діяльності банку визначені основними напрямками бізнес-плану:

- розширення позицій Банку на ринку обслуговування корпоративних клієнтів;
- збільшення частки Банку в обслуговуванні базових галузей економіки;
- посилення ринкової позиції в промислових розвинутих регіонах;
- обслуговування корпоративних клієнтів буде розвиватись на основі гнучких технологій комплексного та індивідуального задоволення потреб клієнтів по всьому спектру банківських продуктів та послуг;
- подальше нарощування обсягів основних банківських операцій та клієнтської бази;
- на ринку роботи з населенням банк буде прагнути зберегти та закріпити лідерство;
- співпраця з міжнародними фінансовими організаціями в частині спільного інвестування ресурсів у великі інвестиційні проекти та нарощення їх обсягів;
- диверсифікація ресурсної бази;
- перехід банку на нову операційну систему "Bankmaster PS";
- завершення реінжинірингу бізнес-процесів, перехід на дворівневу систему управління банком;
- забезпечення приросту капіталу, адекватному нарощенню активів;
- реорганізація та вдосконалення діючої внутрішньої банківської системи за-

ЕМІСІЮ ПРОСТИХ ІМЕННИХ АКЦІЙ БАНКУ "АВАЛЬ"

побіганню та протидії легалізації (відми-
вання) доходів, одержаних злочинним
шляхом;
• створення комплексної системи уп-
равління фінансовими ризиками та ризи-
ками кредитування населення, системи
ціноутворення з урахуванням ризиків собі-
вартості продуктів.

Фактори ризику у діловій діяльності банку:

- невизначеність політико-економічної ситуації в Україні;
- зниження потенційної "привабливості" банку для великих підприємств;
- зростання конкуренції, вихід на вітчиз-
няний ринок іноземних банків;
- висока капітаоемкість подальшого розвитку банку.

Перевірку фінансово-господарської діяльності банку у 2003 році здійснювала - Аудиторська фірма "Баланс" (Свідоцтво про внесення в Реєстр аудиторської діяль-
ності № 0061, видане Рішенням Аудиторсь-
кої палати України від 30.03.01р. №100), місцезнаходження Аудиторської фірми: м.Київ, Чоколівський бул.13, офіс 322, тел./факс 243-73-54.

Дані про попередні емісії цінних паперів

Перша емісія простих іменних акцій - в обсязі 10 000 тисяч штук на загальну суму 1000 грн., була розміщена серед заснов-
ників банку. Свідоцтво про реєстрацію ви-
пуску цінних паперів № 32/1/92 від 14.09.92р. видане Міністерством фінансів України.

Друга емісія простих іменних акцій - в об-
сязі 40 000 штук на загальну суму 4 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 79/1/93 від 21.06.93р. видане Міністерст-
вом фінансів України.

Третя емісія простих іменних акцій - в об-
сязі 452 000 штук на загальну суму 45 200 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 155/1/94 від 26.04.94р. видане Міністерст-
вом фінансів України.

Четверта емісія простих іменних акцій - в обсязі 17 949 643 штук на загальну суму 1 794 964,3 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 162/1/95 від 17.04.95р. видане Міністерст-
вом фінансів України.

П'ята емісія простих іменних акцій - в об-
сязі 88 780 238 штук на загальну суму 8 878 023,8 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів № 85/1/96 від 13.02.96р. видане Міністерст-
вом фінансів України.

Шоста емісія простих іменних акцій - в обсязі 86 750 187 штук на загальну суму 8 675 018,7 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів №275/1/96 від 26.12.96р. видане Держав-
ною комісією з цінних паперів та фондово-
го ринку.

Сьома емісія простих іменних акцій - в обсязі 152 756 665 штук на загальну суму 15 275 666,5 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції банку. Свідоцтво про реєстрацію випуску цінних паперів №146/1/98 від 02.04.98р. видане Держав-
ною комісією з цінних паперів та фондово-
го ринку.

Восьма емісія простих іменних акцій банку - в обсязі 103 261 267 штук на загальну суму 10 326 126,7 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Дер-
жавній комісії з цінних паперів та фондового ринку №72/1/99 від 04.03.99р. на загальну суму 45 000 000 грн., що складає 450 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Дев'ята емісія простих іменних акцій бан-
ку - в обсязі 180 000 000 штук на загальну суму 18 000 000 грн., була розміщена се-
ред акціонерів за рахунок дивідендів за підсумками роботи банку у 1998 році. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 272/1/99 від 07.07.99р. на загальну суму 63 000 000 грн., що скла-
дає 630 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Десята емісія простих іменних акцій - в обсязі 170 000 000 штук на загальну суму 17 000 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фон-
дового ринку № 133/1/00 від 23.03.00р. на загальну суму 80 000 000 грн., що складає 800 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Одинадцята емісія простих іменних акцій банку - в обсязі 240 000 000 штук на за-
гальну суму 24 000 000 грн., була розміще-
на серед акціонерів за рахунок дивідендів за підсумками роботи банку у 1999 році. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію ви-
пуску акцій в Державній комісії з цінних па-
перів та фондового ринку № 380/1/00 від 26.07.00р. на загальну суму 104 000 000 грн., що складає 1 040 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Дванадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 160 000 000 штук на загальну су-
му 16 000 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фон-
дового ринку № 118/1/01 від 07.03.01р. на загальну суму 120 000 000 грн., що складає 1 200 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Тринадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 400 000 000 штук на загальну суму 40 000 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фон-
дового ринку № 292/1/01 від 02.07.01р. на загальну суму 160 000 000 грн., що складає 1 600 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Чотирнадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 500 000 000 штук на загаль-
ну суму 50 000 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк от-
римав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 541/1/01 від 01.11.01р. на загальну суму 210 000 000 грн., що скла-
дає 2 100 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

П'ятнадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 605 000 000 штук на загальну су-
му 60 500 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фон-
дового ринку № 132/1/02 від 14.03.02р. на загальну суму 270 500 000 грн., що складає 2 705 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Шістнадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 500 000 000 штук на загальну су-
му 50 000 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фон-
дового ринку № 290/1/02 від 27.06.02р. на загальну суму 320 500 000 грн., що складає 3 205 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Сімнадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 210 000 000 штук на загальну суму 21 000 000 грн., розміщена шляхом обміну акцій АППБ "Аваль" на акції АБ "Еталон", який реорганізовано шляхом приєднання до АППБ "Аваль". Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку №471/1/02 від 07.10.02р. на загальну суму 341 500 000 грн., що складає 3 415 000 000 штук простих іменних акцій

АППБ "Аваль".

Вісімнадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 1 585 000 000 штук на загальну суму 158 500 000грн., була розміщена шля-
хом відкритої підписки на акції. Банк отри-
мав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 676/1/02 від 27.12.02р. на загальну суму 500 000 000 грн., що скла-
дає 5 000 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Дев'ятнадцята емісія простих іменних акцій - в обсязі 3 000 000 000 штук на за-
гальну суму 300 000 000 грн., була розміщена шляхом відкритої підписки на акції. Банк отримав Свідоцтво про реєстрацію випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку № 594/1/03 від 28.11.03р. на загальну суму 800 000 000 грн., що складає 8 000 000 000 штук простих іменних акцій АППБ "Аваль".

Всі випущені прості іменні акції АППБ "Аваль" мають номінальну вартість 10 (де-
сять) копійок кожна.

Дані про емісію цінних паперів.

**Рішення про збільшення Статутного капіталу на 200 000 000 (двісті мільйонів) грн. шляхом випуску 1 950 000 000 (одного мільярда дев'ят-
сот п'ятидесяти мільйонів) штук простих іменних акцій двадцятої емісії та 50 000 000 (п'ятидесяти мільйонів) привілейованих акцій першої емісії прийнято Загальними Зборами акціонерів АППБ "Аваль" більшістю го-
лосів 7 358 833 553, що становить 94,29% від загальної кількості голосів 7 804 283 274, які мали право голосувати (Протокол № 36-31 від 05.03.2004р.). Відповідно до чинного законодавства визначення кворуму та голосування на Загальних Зборах акціонерів провади-
лося без урахування викуплених банком акцій в кількості 195 716 726. Голосу-
вання на Зборах проводилось за прин-
ципом одна акція - один голос.**

Мета випуску акцій банку - збільшення статутного капіталу АППБ "Аваль", що дасть можливість підвищити фінансову стабільність і забезпечити подальший роз-
виток банку. Кошти, отримані внаслідок емісії акцій, в розмірі 60% від загальної су-
ми випуску акцій планується спрямувати на кредитування підприємств визначених галу-
зей народного господарства, 40% на роз-
виток мережі банку.

Загальний обсяг випуску акцій становить 200 000 000 (двісті мільйонів) гривень. При цьому здійснюється випуск 1 950 000 000 (одного мільярда дев'ястсот п'ятидесяти мільйонів) штук простих іменних акцій серії "I", номінальною вартістю 0,10 гривень кожна, за номерами: від N 0 000 000 001 по N 1 950 000 000 та 50 000 000 (п'ятидесяти мільйонів) привілейованих акцій серії "A", номінальною вартістю 0,10 гривень кожна, за номерами: від N 00 000 001 по N 50 000 000.

Акції випускаються в документарній формі без встановленого терміну обігу. Банк не проводить випуск акцій на пред'яв-
ника.

Запланований курс акцій простих іменних серії "I" та привілейованих серії "A" стано-
вить 0,10 гривень. Банк проводить первин-
не розміщення акцій нового випуску са-
мостійно не користуючись послугами тор-
говців цінними паперами.

Прості іменні акції АППБ "Аваль" прийняті до лістингу на Українській міжбанківській валютній біржі (Протокол засідання Коти-
рувальної комісії УМВБ № 27 від 25.05.99р.).

Торги по простих іменних акціях Банку в даний час не проводяться на офіційно ор-
ганізованих торговельних майданчиках.

Строк підписки на прості іменні акції серії "I" та привілейовані акції серії "A" встановлюється з 09.04.04р. по 09.10.04р.

**В разі дострокового досягнення за-
планованого обсягу підписки, але не
раніше ніж 18 днів з її початку, рішення
про дострокове закінчення підписки
приймається Спостережною Радою бан-
ку з послідуочим затвердженням Зага-
льними Зборами акціонерів банку обся-
гу емісії простих іменних акції серії "I"
та привілейованих акцій серії "A".**

Підписка на акції здійснюється в два ета-
пи:

Термін першого етапу підписки з 09.04.04р. по 24.04.04р.

На першому етапі підписки реалізується переважне право акціонерів на придбання акцій банку на прості іменні акції серії "I" та привілейовані акції серії "A" у кількості про-
порційній їх частці у статутному капіталі Банку на дату прийняття рішення про емісію акцій.

Другий етап починається з 25.04.04р.

З дня наступного за днем закінчення пер-
шого етапу, на вимогу акціонера або іншо-
го інвестора банк може надати інформацію про кількість акцій, на які здійснена підпис-
ка на першому етапі. Заяви , що надійшли від інвесторів, які не є акціонерами, до по-
чатку другого етапу підписки, не розгляда-
ються.

На другому етапі реалізується право інших інвесторів на придбання простих іменних акцій серії "I" та привілейованих акцій серії "A", та існуючих акціонерів у кількості, що перевищує кількість акцій, на які акціонер реалізує своє переважне пра-
во. При цьому, на другому етапі переваж-
ним правом на придбання акцій, користу-
ються також акціонери банку.

Підписка на акції на першому і другому етапах проводиться за адресою: м.Київ, бул.Лесі Українки, 28-а.

Власниками акцій можуть бути юридичні та фізичні особи.

Юридичні особи для придбання акцій банку можуть використовувати власні кош-
ти, що залишились після сплати податків та процентів за банківський кредит. При цьому юридичні особи повинні надати в банк бух-
галтерську та фінансову звітність станом на перше число місяця, в якому здійснюється платіж за акції.

Фізичні особи, які бажають придбати акції банку, повинні мати при собі паспорт та довідку про присвоєння їм іден-
тифікаційного коду. У випадку придбання акцій на суму, що перевищує 200 неопо-
датковуваних мінімумів доходу громадян, встановленого на день сплати коштів, фізичні особи зобов'язані надати в банк довідку податкової інспекції про джерела походження коштів, що спрямовуються на придбання акцій.

Юридична чи фізична особа, яка має намір придбати істотну участь у банку або збільшити її таким чином, що така особа буде прямо чи опосередковано володіти чи контролювати 10 та більше відсотків статут-
ного капіталу банку чи права голосу прид-
баних акцій в органах управління банку, зо-
бов'язана отримати письмовий дозвіл Національного банку України.

Підписка на акції здійснюється шляхом подання зацікавленою особою заяви на придбання акцій банку, укладенням до-
говору між покупцем і банком та сплатою покупцем не менше 10 відсотків вар-
тості заявлених акцій на дату укладання договору. Після виконання покупцем ви-
щенаведених умов, банк видає йому письмове зобов'язання про продаж відповідної кількості акцій. Покупець зо-
бов'язаний сплатити не менше 30 відсотків від номінальної вартості заяв-
лених акцій до дня проведення Загаль-
них Зборів акціонерів банку по затверд-
женню результатів підписки. На підтвер-
дження внеску банк видає тимчасове свідоцтво.

Оплата простих іменних акцій проводиться безготівковими і готівковими коштами на рахунок в АППБ "Аваль" № 3630343 та оп-
лата привілейованих акцій проводиться

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДВАДЦЯТУ ТА ПЕРШУ ЕМІСІЮ ПРИВІЛЕЙОВАНИХ

безготівковими і готівковими коштами на рахунок в АППБ "Аваль" № 36303200 МФО 300335, код ЄДРПОУ 14305909.

Повну вартість акцій покупці зобов'язані сплатити не пізніше року після реєстрації змін до Статуту АППБ "Аваль" пов'язаних із збільшенням статутного капіталу і реєстрацією випуску акцій банку.

У відповідності із діючим законодавством України, після повної сплати вартості акцій та реєстрації випуску акцій, незалежний реєстратор, який веде реєстр акціонерів АППБ "Аваль" в шестимісячний термін видає покупцю Сертифікат на сумарну кількість належних йому акцій по кожному

типу акцій окремо: простих іменних і привілейованих.

У випадку перевищення або недосягнення запланованого рівня підписки на акції, рішення про затвердження результатів підписки, приймається Загальними Зборами акціонерів банку.

У голосуванні про затвердження результатів підписки на додатково випущені акції беруть участь і особи, які підписались на прості іменні акції серії "І".

Власники простих іменних акцій АППБ "Аваль" мають право:

- брати участь в управлінні справами банку особисто, або через своїх уповноваже-

них представників;

- брати участь у розподілі прибутку банку та одержувати його частку (дивіденди);
- на першочергове придбання акцій, що випускаються додатково, у кількості, пропорційній частці власника у статутному капіталі на дату прийняття рішення про емісію акцій;
- вийти в установленому порядку із складу акціонерів банку;
- одержувати інформацію про діяльність банку;
- самостійно розпоряджатися акціями, які належать їм на праві власності: продавати, передавати, дарувати, заповідати, застав-

ляти акції з обов'язковою реєстрацією змін у реєстратора та повідомленням про це банку;

- на отримання, в разі ліквідації банку, грошових коштів, включаючи виручку від розпродажу майна Банку при його ліквідації, що залишаться після розрахунків по оплаті праці осіб, які працюють на умовах найму та виконання зобов'язань перед бюджетом, банками, власниками облігацій, які випустив банк та іншими кредиторами, в розмірі, пропорційному вартості належних їм акцій у шестимісячний строк після опублікування інформації про ліквідацію банку.

Зведений балансовий звіт АППБ "Аваль" за 31 грудня 2002 року (коп.та сота частка од.валют)

Статті балансу	На початок року 01-01-2002р.	Усього 01-01-2003р.	Резиденти			Нерезиденти		
			НВ	ВКВ	НКВ	НВ	ВКВ	НКВ
АКТИВИ	50950423226	597827507082	443304364467	140438427596	388309032	7457672	11070003759	2618944556
Готівкові кошти	24985615813	30600063992	17336505937	13008735990	254822065	0	0	0
Банківські метали	87557592	62528877	0	62528877	0	0	0	0
Дорожні та інші чеки	122176572	1520736	0	1520736	0	0	0	0
Кошти в НБУ	26685791798	19173671320	19173671320	0	0	0	0	0
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	152346926598	16973875079	16973875079	0	0	0	0	0
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	84000000000	0	0	0	0	0	0	0
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	152346926598	16973875079	16973875079	0	0	0	0	0
Кошти в інших банках	56536763960	49331008345	34049441084	2686209565	32302	0	10033993602	2561331792
Резерв під заборгованість інших банків	2975627820	1032037258	801835407	230201851	0	0	0	0
Нетто: кошти в інших банках	53561135540	48298971087	33247605677	2456007714	32302	0	10033993602	2561331792
Цінні папери в портфелі банку на продаж	5724507082	7059700245	6050836208	0	0	0	1008864037	0
Резерв під знецінення ЦП на продаж	318440581	121560356	1952000	119608356	0	0	0	0
Нетто: цінні папери в портфелі банку на продаж	5406066501	6938139889	6048884208	-119608356	0	0	1008864037	0
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	645946298	8767497130	8760559677	0	0	6937453	0	0
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	412623281	428600865	428600865	0	0	0	0	0
Нетто: цінні папери на інвестиції	233323017	8338896265	8331958812	0	0	6937453	0	0
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	215630824963	428772266305	302608120080	125930276971	172741204	520219	5273290	55334541
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	20825685412	25802346856	20569661844	5175115635	57569377	0	0	0
Нетто: кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	194805139551	402969919449	282038458236	120755161336	115171827	520219	5273290	55334541
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	1539214034	13866699082	13866699082	0	0	0	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	36220863067	59247798014	59247798014	0	0	0	0	0
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	7348687657	12881194245	12881194245	0	0	0	0	0
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	28872175410	46366603769	46366603769	0	0	0	0	0
Нараховані доходи до отримання	1529233109	2181855847	1937493831	220207641	3322	0	21872830	2278223
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	144056364	800010334	771098542	28911792	0	0	0	0
Нетто: нараховані доходи до отримання	1385176745	1381845513	1166395289	191295849	3322	0	21872830	2278223
Інші активи	19785854092	15552275833	11442593472	4091399490	18282871	0	0	0
Резерви під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	311920037	217503809	208886414	8614040	3355	0	0	0
Нетто: інші активи	19473934055	15334772024	11233707058	4082785450	18279516	0	0	0
СУКУПНІ АКТИВИ	509504232226	597827507082	443304364467	140438427596	388309032	7457672	11070003759	2618944556
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	480873226704	537887674390	402421289691	126377784429	2283955528	408801753	6289290963	106552026
Кошти банків	6683523077	6121324995	5098297490	720979682	8760	292278778	4886029	4874276
Депозити та кредити банків	3280945314	17800150564	70900000000	10056774944	419425000	0	133288620	100662000
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	1500000000	1500000000	0	0	0	0	0
Кошти клієнтів	448807547072	491938356057	382199259447	106951970586	1862383165	116418358	807653484	671017
Інші депозити	5841889105	150000	150000	0	0	0	0	0
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	0	0	0	0	0	0
Кредити, отримані від міжнародних та інших фінансових організацій	3186975925	12333234345	0	7000834344	0	0	5332400001	0
у т.ч. кредити, отримані через НБУ	3186975925	5921694192	0	5921694192	0	0	0	0
Субординована заборгованість	0	1200000000	1200000000	0	0	0	0	0
Нараховані витрати до сплати	2640743941	4044511209	3017892458	1014581521	525051	104617	11062829	344733
Інші зобов'язання	10431602270	4449947220	3815590296	632643372	1613552	0	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	480873226704	537887674390	402421289691	126377784429	2283955528	408801753	6289290963	106552026
КАПІТАЛ	28631006546	59393832703	59393832703	0	0	0	0	0
Статутний капітал	21000000000	49696237670	49696237670	0	0	0	0	0
Зарезервований статутний капітал банку	21000000000	50000000000	50000000000	0	0	0	0	0
Несплачений зарезервований статутний капітал банку	0	0	0	0	0	0	0	0
Нетто: сплачений зарезервований статутний капітал банку	21000000000	50000000000	50000000000	0	0	0	0	0
Капіталізовані дивіденди	0	0	0	0	0	0	0	0
Викуплені власні акції	0	303762330	303762330	0	0	0	0	0
Результат минулих років	5243047951	7155930951	7155930951	0	0	0	0	0
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	542752555	545024489	545024489	0	0	0	0	0
Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	0	0	0	0	0	0	0
Емісійні різниці	4200	4200	4200	0	0	0	0	0
Загальні резерви	1417772118	2105943119	2105943119	0	0	0	0	0
Результат поточного року	427429722	436692274	436692274	0	0	0	0	0
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	28631006546	59393832703	59393832703	0	0	0	0	0
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	509504233250	597827507093	462361122394	126377784429	2283955528	408801753	6289290963	106552026
Активи-пасиви (має бути 0)	-24	-11	-19056757927	14060643167	-1895646496	-401344081	4780712796	2512392530
Активи NN 380,390,391,392	193355528647	192566247294	119560151103	70293539523	2712556868	0	0	0
Пасиви NN 380,390,391,392	193355528623	192566247281	100102049094	89134895484	3329302703	0	0	0
Доходи NN 608,618,638,648	15592040294	19275682679	19275682679	0	0	0	0	0
Витрати NN 708,718,738,748	15592040294	19275682677	19275682677	0	0	0	0	0
Різниця (має бути 0)	0	0	401344080	-4780712794	-2512392531	-401344081	4780712796	2512392530

Символ	Стаття доходів	Усього, (коп.)
	Доходи	112852597343
60	Процентні доходи	73285807650
600	Процентні доходи за коштами, розміщеними в НБУ	2199076
601	Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	3236931834
602	Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	59700354005
603	Процентні доходи за кредитами органам загального державного управління	1718369520
604	Процентні доходи за кредитами фізичним особам	2257429323
605	Процентні доходи за цінними паперами	6365123298
609	Інші процентні доходи	5400594
61	Комісійні доходи	34512296763
610	Комісійні доходи за операціями з банками	300559143
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	34211737620
62	Результат від торговельних операцій	3920644041
63	Інші банківські операційні доходи	800337252
630	Дивідентний доход	205410930
639	Інші банківські операційні доходи	594926322
6397	Штрафи, пені, що отримані за банк. операціями	75297439
64	Інші небанківські операційні доходи	140287637
649	Інші небанківські операційні доходи	140287637
67	Повернення списаних активів	188713323
671	Повернення списаних активів	188713323
68	Непередбачені доходи	4510677
	Витрати	112415905069
70	Процентні витрати	39566068573
700	Процентні витрати за коштами, отриманими від НБУ	298335090
701	Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	1498808012
702	Процентні витрати за коштами суб'єктів господарської діяльності	4596093739
703	Процентні витрати за коштами бюджету та позабюджетних фондів України	5988356089
704	Процентні витрати за коштами фізичних осіб	24776608543
705	Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	2273952049
706	Процентні витрати за кредитами, що отримані від міжнародних та інших фінансових організацій	7882322
709	Інші процентні витрати	126032729
71	Комісійні витрати	2669668341
710	Комісійні витрати	2669668341
73	Інші банківські операційні витрати	6849566785
739	Інші банківські операційні витрати	6849566785
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк. операціями	3482299
74	Інші небанківські операційні витрати	57876259021
740	Витрати на утримання персоналу	34271721283
7400	Основна і додаткова заробітна плата	28933043940
7401	Внески на державне соціальне страхування	3623518048
74011	з них: збір на соц.страхув. на випадок безробіття	193156825
7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	1707407893
741	Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	1804429345
7410	Податок на додану вартість	228711025
7411	Податок на землю	46870751
7419	Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	876766084
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	8660441870
7420	Витрати на утримання власних основних засобів та нематеріальних активів	2499121799
7421	Витрати на утримання орендованих основних засобів та нематеріальних активів	537598372
7423	Амортизація	5623721699
743	Інші експлуатаційні витрати	4846065431
744	Витрати на телекомунікації	4343110166
745	Супутні небанківські операційні витрати	2767362105
749	Інші небанківські операційні витрати	1183128821
7497	Штрафи, пені, що сплачені за госп. операціями	10701136
77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	5161707901
770	Відрахування у резерви	4400862816
772	Відрахування в резерви під сумнівну	760845085
78	Непередбачені витрати	133
	Прибуток (збиток) до сплати податку	729326589
79	Податок на прибуток	292634315
	Чистий прибуток (збиток)	436692274

ЕМІСІЮ ПРОСТИХ ІМЕННИХ АКЦІЙ БАНКУ "АВАЛЬ"

Власники привілейованих акцій АППБ "Аваль" мають право:

- гарантовано отримувати прибуток у вигляді дивідендів;
- одержувати інформацію про діяльність банку;
- вийти в установленому порядку із складу акціонерів банку;
- самостійно розпоряджатися акціями, які належать їм на праві власності: продавати, передавати, дарувати, заповідати, заставляти акції з обов'язковою реєстрацією змін у реєстратора та повідомленням про це банку;
- на отримання, в разі ліквідації банку, грошових коштів, включаючи виручку від розпродажу майна Банку при його ліквідації, що залишаться після розрахунків по оплаті праці осіб, які працюють на умовах найму та виконання зобов'язань перед бюджетом, банками, власниками облігацій, які випустив банк та іншими кредиторами, в розмірі, пропорційному вартості належних їм акцій у шестимісячний строк після опублікування інформації про ліквідацію банку.

Привілейовані акції АППБ "Аваль" не надають право голосу їх власнику і право на участь в управлінні банком особисто, або через своїх уповноважених представників.

Дивіденди, як частка прибутку банку, розподіляються серед акціонерів пропорційно до кількості акцій, які знаходяться в їх власності на початок строку виплати дивідендів.

Рішення про виплату дивідендів приймається Загальними Зборами акціонерів банку за підсумками роботи банку у звітному році. Виплата дивідендів здійснюється за рахунок прибутку, що залишається в розпорядженні банку після сплати встановлених законодавством податків та формування резервного фонду.

Банк починає виплачувати дивіденди через 70 календарних днів після прийняття рішення про це Загальними Зборами акціонерів банку, на умовах, затверджених рішенням Загальних Зборів акціонерів банку. Виплата здійснюється протягом шести місяців, якщо інше не обумовлено рішенням Загальних Зборів акціонерів банку. Після закінчення цього строку неотримані акціонерами дивіденди депонуються банком. Виплата депонованих дивідендів здійснюється за вимогою акціонерів.

Виплата здійснюється шляхом перерахування відповідної суми на рахунок акціонера, або готівкою з каси банку. Виплата та депонування дивідендів проводиться за

адресою: м.Київ, бул. Лесі Українки, 28-а.

Виплата дивідендів по привілейованим акціям провадиться у розмірі 14 відсотків номінальної вартості акції, незалежно від розміру одержаного банком прибутку у відповідному році. У тому разі коли прибуток відповідного року є недостатнім, виплата дивідендів по привілейованих акціях провадиться за рахунок резервного фонду згідно порядку, що і при виплаті дивідендів по простим іменним акціям банку.

У випадку якщо розмір дивідендів, що будуть виплачуватися акціонерам по простих іменних акціях буде перевищувати розмір дивідендів по привілейованих акціях, власникам останніх можуть провадиться доплати до розміру дивідендів, виплачених іншим акціонерам.

При відмові банку від випуску акцій, залучені кошти повертаються акціонерам не пізніше ніж через 30 днів з моменту прийняття Загальними Зборами акціонерів рішення про відмову від випуску акцій.

Після персонального поштового повідомлення і прийняття рішення про збільшення розміру статутного капіталу Загальними Зборами акціонерів АППБ "Аваль", які скликані відповідно до вимог ст.43 Закону України "Про госпо-

дарські товариства", та реєстрації "Інформації про випуск акцій" в Державній комісії з цінних паперів та фондового ринку, інформація публікується в засобах преси Верховної Ради України і Кабінету Міністрів України і офіційному виданні Фондової біржі. Підписка на акції починається не раніше ніж через 10 днів з дати публікації інформації про випуск акцій.

Не пізніше ніж через 15 днів після закінчення строку підписки на акції, банк надає в Державну комісію з цінних паперів та фондового ринку звіт про наслідки підписки на акції для реєстрації.

АППБ "Аваль" зобов'язується залучені кошти від випуску акцій не використовувати для покриття збитків банку.

Даних про юридичних осіб, що гарантують надходження коштів від розміщення акцій, банк не має.

Реєстр акціонерів АППБ "Аваль" веде незалежний реєстратор ТОВ "Аваль-реєстратор", код ЄДРПОУ 30223408, Ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку серія АА № 241400 від 19.10.2001р.

Місцезнаходження: м.Київ, вул. Предславинська, 28, тел. \ факс 252-87-98.

Баланс Банку "Аваль" за станом на 1 січня 2004 р. (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
	Активи			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ		654829	497752
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	11	82664	169739
3	Кошти в інших банках	12	1164632	482990
4	Цінні папери на продаж	13	130733	69381
5	Кредити та заборгованість клієнтів	14	6770926	4029699
6	Інвестиційні цінні папери	15	97594	83389
7	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	16	35324	13867
8	Основні засоби та нематеріальні активи	17	651044	463666
9	Нараховані доходи до отримання	18	14922	13818
10	Інші активи	19	326371	153975
11	Усього активів		9929039	5978276
	Зобов'язання			
12	Кошти банків		1420335	298432
13	Кошти клієнтів	20	7458338	5005724
14	Інші депозити	21	0	2
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	22	39936	0
16	Нараховані витрати до сплати	23	66841	40466
17	Інші зобов'язання	24	36777	34254
18	Усього зобов'язань		9022227	5378878
	Власний капітал			
19	Статутний капітал	25	800000	500000
20	Капіталізовані дивіденди		0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів		(10225)	(3038)
22	Емісійні різниці		2898	0
23	Резерви та інші фонди банку		90348	14425
24	Результати переоцінки необоротних активів		6612	6634
25	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		5473	71560
26	Прибуток/збиток за звітний рік		11706	9817
27	Усього власного капіталу		906812	599398
28	Усього пасивів		9929039	5978276

Звіт про фінансові результати Банку "Аваль" станом на 1 січня 2004 р. (тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
1.1	Процентний дохід	2	941645	732858
1.2	Процентні витрати	2	(479895)	(395661)
1	Чистий процентний дохід		461750	337197
2.1	Комісійний дохід		446065	345123
2.2	Комісійні витрати		(30046)	(26697)
2	Чистий комісійний дохід		416019	318426
3	Дохід у вигляді дивідентів	3	2247	1982
4	Чистий торговельний дохід	4	66016	41247
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		(271)	1380
6	Прибуток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		8	72
7	Інший дохід		10549	4597
8	Операційний дохід		956318	704901
9	Збиток від інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		(1606)	0
10	Загальні адміністративні витрати	5	(262545)	(222581)
11	Витрати на персонал	6	(363700)	(344499)
12	Інші витрати		(167786)	(78803)
13	Прибуток від операцій		160681	59018
14	Чисті витрати на формування резервів	7	(141015)	(51770)
15	Прибуток до оподаткування		19666	7248
16	Витрати на податок на прибуток	8	(7972)	(2926)
17	Прибуток після оподаткування		11694	4322
18	Непередбачені доходи/витрати	9	12	45
19	Чистий прибуток/ збиток банку		11706	4367
20	Чистий прибуток на одну просту акцію	10	0,0023	0,0013
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	10	0	0

Заяви осіб, що засвідчили інформацію про емісію акцій своїми підписами та печатками щодо достовірності відомостей, які в ній містяться.

За достовірність інформації про емісію акцій банку відповідає резидент Держкач Олександр Віталійович - Голова Правління АППБ "Аваль", резидент Волощук Іван Петрович - Головний бухгалтер АППБ "Аваль", резидент Зимовець Владислав Вікторович - Директор Аудиторської фірми "Баланс".

Голова Правління АППБ "Аваль" О.В.Держкач

Головний бухгалтер АППБ "Аваль" І.П.Волощук

Засвідчую: Директор Аудиторської фірми "Баланс" В.В.Зимовець

(Свідоцтво про внесення в Реєстр аудиторської діяльності № 0061, видане Рішенням Аудиторської палати України від 30.03.01р. №100).

Гіркий коктейль після кохання по-східному

Пропонує своїм шанувальникам українська співачка **Наталія Бакай**. Цей «відеонапій» знято за однойменною пісню, музику до якої написав продюсер співачки **Дмитро Клімашенко**, а вірші — **Діана Гольде**.



З появою на телебаченні першого кліпу виконавиці «Східна любов» у шоу-світі дехто засумнівався у вокальних даних Наталки — мовляв, якщо пісня «хітова», то що там особливо співати? Тому артистка й вирішила своєю другою відеороботою дати відповідь усім, хто сумнівається. «Гірким коктейлем» вона прагнула продемонструвати гарний музичний смак і відстояти право займати свою нішу у вітчизняному шоу-бізнесі. Кліп знято в Києві молодим українським режисером **Аланом Бадоевим** (D. K. music. production).

...Спокійний романтичний ранок. Героїня згадує про молоду людину, з якою їй колись було добре.

— Я за характером весела, артистична й дуже емоційна людина, — каже **Наталія Бакай**. — А в цьому кліпі мені довелося зіграти як акторці. Адже мені не властиво впадати в розпач чи депресію. Я

вважаю себе щасливою людиною, але в пісні і за задумом режисера я мала грати засмучену романтичну дівчину. Дівчину, що прокинулася самотньою, і життя її переповнене якимись спогадами. Ця пісня за станом душі і настроями «постимового» періоду викликає легку ностальгію.

Нині тривають переговори з вітчизняними компаніями, які випустять дебютний альбом співачки. А до свого другого альбому **Наталія Бакай** пише тексти пісень сама. Причому українською мовою.

Весь вільний час **Наталка** приділяє сім'ї, однорічній донечці **Анечці**, навчанню в університеті і книзі, яку пише ось уже два роки. За її словами, це не автобіографічна повість, хоча там вплітаються і деякі моменти з її особистого життя.

Ольга ВІТЕР.

На знімку: **Наталія Бакай** з донькою **Анечкою**.

На «біс»

викликали диригента, заслуженого діяча мистецтв України **Германа Макаренка** на концерті *Прем'єр, що пройшов минулої суботи у столиці. Безперечно, це успіх! Цілкомі удача втіленої ідеї зіграти в залі Національної опери України маловідомі й невиконувані в нашій країні твори австрійських і чеських композиторів.*

Автор цього задуму **Герман Макаренко** вибрав для незвичайного концерту музичні твори австрійських (Йозефа Гайдна і Міхаеля Гайдна) та чеських (Франтишека Ксера Бріксі, Антоніна Дворжака і Бедржиха Сметани) композиторів. Про існування більшості з обраних партитур вітчизняним музикантам було відомо лише зі спеціальних довідників. **Герман Макаренко**, загорівшись ідеєю озвучити ці невідомі нам твори у стінах Української опери, звернувся до австрійського та чеського посольств з проханням підтримати його починання і допомогти відшукати на батьківщині композиторів ноти цих творів. Це



Ольга ВАУЛІНА.

ОСВІТА: БЕЗ РОЖЕВИХ ОКУЛЯРІВ

Збільшать стипендії на радість хапугам

ЛИПКІ РУКИ

Чиновники від освіти вважають, що, підвищивши зарплату викладачам, можна покласти край корупції у вузах. Це скільки треба викласти професору, щоб він не піддався спокусі одержувати «гонорар» із залікової книжки студента? Таких грошей у держави немає. А, виходить, у викладачів, тим паче у наукових співробітників, відсутній стимул працювати «на дядька» (кандидати наук отримують близько 430 гривень на місяць, професура — не набагато більше). Немає в них і остраху втратити неprestижну роботу. І наказами (про найсуворішу заборону, скажімо, брати квіти і цукерки від вдячних студентів) проблему не розв'язати.

Педагоги давно беруть хабарі «зеленню», свіжиною, усялякими продуктовими наборами. А після збільшення стипендії більш ніж удвічі з 1 липня ц. р., слід думати, ліниві студенти частіше і більше даватимуть «на лапу». Одержавши в такий спосіб гарні оцінки, вони матимуть право на стипендії і новий підкуп хапуг. Тобто попит народжуватиме пропозицію.

У Росії, до слова, в

державних вузах на хабарі «відстібають» дев'ять мільярдів карбованців на рік. Там освіта стала фактично платною. У нас — нібито безкоштовна. Втім, хабарництво процвітає в багатьох навчальних закладах.

Послуги викладачів, як стверджують лідери Всеукраїнської студради при Президенті, приблизно однакові у всіх регіонах. Хоча під час сесій, приміром, розцінки за пропуск занять — од-

ні, а за перескладання іспитів — інші.

Про це студенти мають можливість «стукати» у ректорат. Хочеш — по телефону довіри, хочеш — анонімною. Дожили!

Куди зникають бюджетні гроші? Скажімо, Міністерство освіти і науки кредити надало 120 вузам країни. Перевірка Генпрокуратури показала, що не скрізь засоби використовують за призначенням. Замість кредитування бажаних одержати вищу освіту керівники вузів купували комп'ютери, розплачувалися з комунальниками тощо.

Вихід із становища, що створилося у вузах, — забезпечення прозорості навчального процесу. Письмові роботи абітурієнтів і студентів мають проходити не через липкі руки викладачів, а через комп'ютер.

Іван ІЛЛЯШ.



Мал. **Миколи КАПУСТИ.**

БЛІЦ-ОПИТУВАННЯ

Як покінчити з хабарництвом у вузах?

Василь Кучеренко, автомеханік, Мелітополь:

— Усе навколо корумповано, а ви хочете в університетах порядок навести? Братися треба за всю прогнилу систему.

Олег, студент, Київ:

— Іноді обставини змушують мене давати хабара. Ще жоден викладач не поставив мене на місце. І не образився...

Наталія С-ко, пенсіонерка, Луцьк:

Оскільки у держави немає коштів для гідної оплати інтелекту нації, все залишиться, як і раніше. Шкода дітей із не-

заможних родин — у них не тільки на хапуг, а й на навчання грошей немає.

— **Михайло Б-й, колишній вчитель, Сумська область:**

— Що говорити про вузи, якщо в школах шукають привід здерти з батьків за додаткові заняття, гуртки, факультативи.

Сергій Рожко, випускник 2003-го, Кривий Ріг:

— Гнати з вузів треба тих, хто йде по диплом, а не по знання. Коли ні з кого буде «качати» гроші, тоді і хабарників не буде.

ЩОДЕННИК

Змія у квітах

Нещодавно Президент України, виступаючи по телебаченню, наголошував, що через корупцію наша держава щорічно втрачає мільярди гривень. Але він, мабуть, не знав, що міністр освіти **Василь Кремень** наніс «нищівний» удар по корупції, заборонивши студентам підносити квіти і цукерки викладачам навчальних закладів. Виявляється, даровані квіти — ось причина усіх бід...

Павло КРАВЧУК.

Рава-Руська
Жовківського району
Львівської області.

ЧАС НОТ

було не зовсім просто. І все-таки спільний проект у рамках зближення європейських культур по-справді в Україні Австрійської Республіки, Чеської Республіки та Національної опери України вдался. До речі, такі концерти можна вважати ексклюзивними для оперного залу. За словами диригента **Макаренка**, ідейного натхненника цих культурних акцій, такі заходи класичної музики проводять у Національній опері не частіш як раз-два на рік. Але судячи з аншлагу і п'яти «бісів», з упевненістю можна стверджувати, що вони стануть традицією музичного життя столиці.

Ольга ВАУЛІНА.

КЛАСНІ НОВИНИ

Учителі одержують доплату

На 100 гривень збільшився щомісячний зарібок учителів школи села **Попове Великобагачанського району**. Матеріальну підтримку надала колективу, який складається винятково з молодих спеціалістів, місцева фірма «**Агроінвест**», повідомляє кореспондент **Укрінформу**. У подальших планах «**Агроінвесту**» — доплачувати вчителям сусідніх сіл, преміювати найбільш ініціативних і здібних викладачів, здатних реально підвищити рівень освіти у сільській місцевості.

Полтавська область.

Обдарованим — премія

Цьогоріч 20 студентів **Чернігівщини** отримуватимуть щомісяця додаток до стипендії — по 100 гривень.

Таке рішення підписав голова **Чернігівської облдержадміністрації** **Валентин Мельничук**. Фінансовий доважок матимуть у першу чергу обдаровані юнаки та дівчата із малозабезпечених і малоздітних сімей.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Голос України
Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О І Р А Д И У К Р А І Н И

Редактор номера **Леонід БРОВЧЕНКО**.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,

Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

Головний редактор **Анатолій ГОРЛОВ**.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою:
www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників —
40224, для підприємств і організацій — 60955.
Загальний тираж **159037**.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети
«Голос України»
Зам. **3011056.**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції: **03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.**
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — **454-84-92;**
телефакс — **234-72-54;**
відділ реклами — **449-72-53, 454-81-34, 454-81-44;**
телефакс — **449-85-62.**

✉ E-mail: **mail@golos.com.ua** — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: **http://uamedia.visti.net/golos**